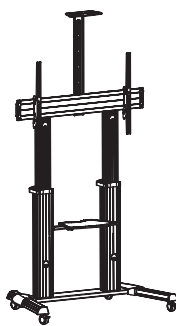


Owner's Manual

Heavy-Duty Mobile Flat-Panel Floor Stand

Model: DMCS60100XX



Español 13 • Français 25 • Русский 37 • Deutsch 49



CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!



200 x 200 / 300 x 300 /
400 x 200 / 400 x 400 /
600 x 400 / 800 x 400 /
800 x 600 / 1000 x 600



WARRANTY REGISTRATION

Register your product today and be
automatically entered to win an ISOBAR®
surge protector in our monthly drawing!

tripplite.com/warranty



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • tripplite.com/support

Copyright © 2021 Tripp Lite. All rights reserved.

NOTE: Read the entire instruction manual before you start assembly and installation.



WARNING

- Do not begin the installation until you have read and understood the instructions and warnings contained in this manual. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please visit tripplite.com/support.
- This mounting bracket was designed to be installed and utilized ONLY as specified in this manual. Improper installation of this product may cause damage or serious injury.
- This product should only be installed by someone of good mechanical ability, with basic building experience and a full understanding of this instruction manual.
- Make sure that the mounting surface can safely support the combined load of the equipment and all attached hardware and components.
- Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment.
- Tighten screws firmly, but do not over-tighten. Over-tightening screws can damage the items, greatly reducing their holding power.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

Warranty & Product Registration

5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

PRODUCT REGISTRATION

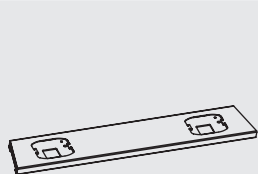
Visit tripplite.com/warranty today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice. Photos and illustrations may differ slightly from actual products.

Component Checklist

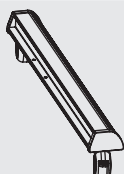
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installing. If any parts are missing or faulty, visit www.tripplite.com/support for service.



Middle Base (x1)



Left Leg (x1)



Right Leg (x1)



Left Cover (x1)



Right Cover (x1)



Universal Plate (x1)



Plastic Handle (x2)



Left Column (x1)



Right Column (x1)



Left Adapter Bracket (x1)



Right Adapter Bracket (x1)



Top Cover (x2)



DVD Shelf (x1)



Connecting Plate (x1)



Camera Shelf (x1)



Support Bar (x1)



Knob (x2)



Caster (x4)

Package P



M6x25 Philips Rounded Head (x2)



M6x20 (x4)



M4x6 (x3)



M4x6 (x2)



M6x25 Hex Socket Head (x2)



M6x14 (x6)



M8x25 (x8)



M6x25 Hex Rounded Head (x2)



Hex Key (x1)



Wrench (x1)

Package M



M5 x 14 (x4)



M6 x 14 (x4)



M6 x 30 (x4)



M8 x 30 (x4)



M8 x 50 (x4)



Washer (x4)

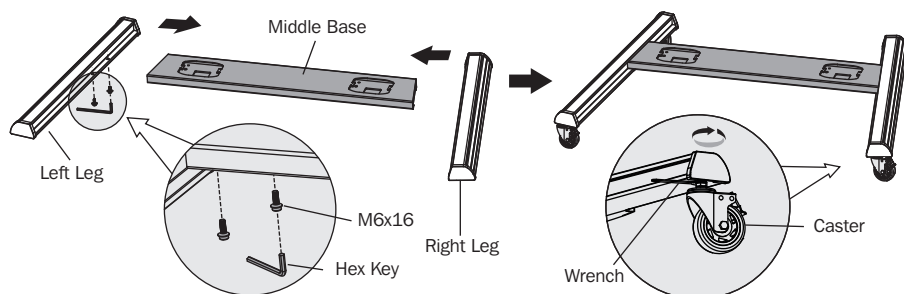


Small Spacer (x8)



Big Spacer (x8)

1. Assemble the Base



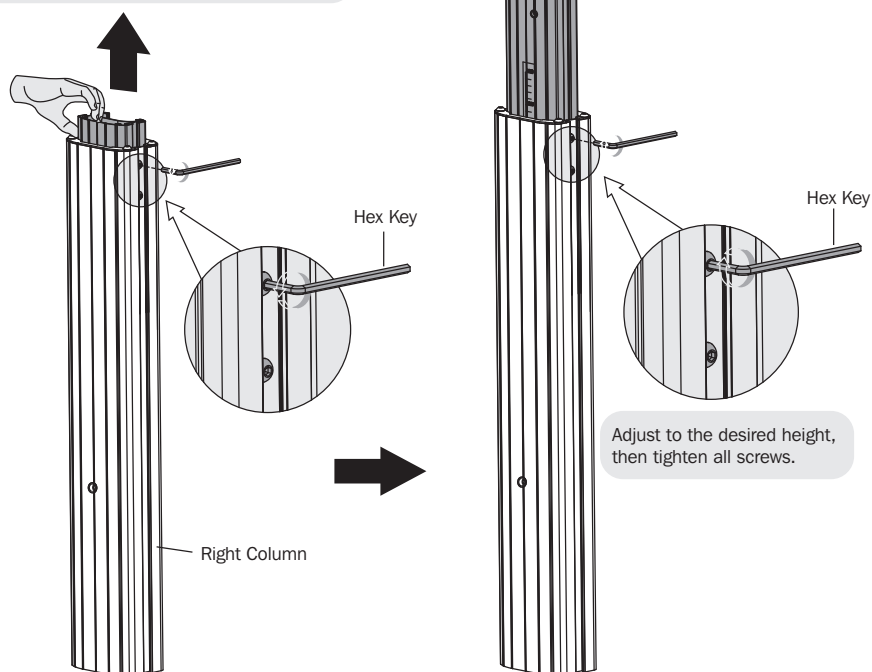
Never Overtighten Screws

- Insert the right leg into the base. Align the holes in the right leg to the holes in the base. Secure with the screws. Repeat this step for the left leg.
- Each caster can be adjusted independently for fine tuning. Slightly turn the nut to lower or raise the base.

2. Adjust Column Height



CAUTION: Hold the inner column when loosening the screws to adjust height.



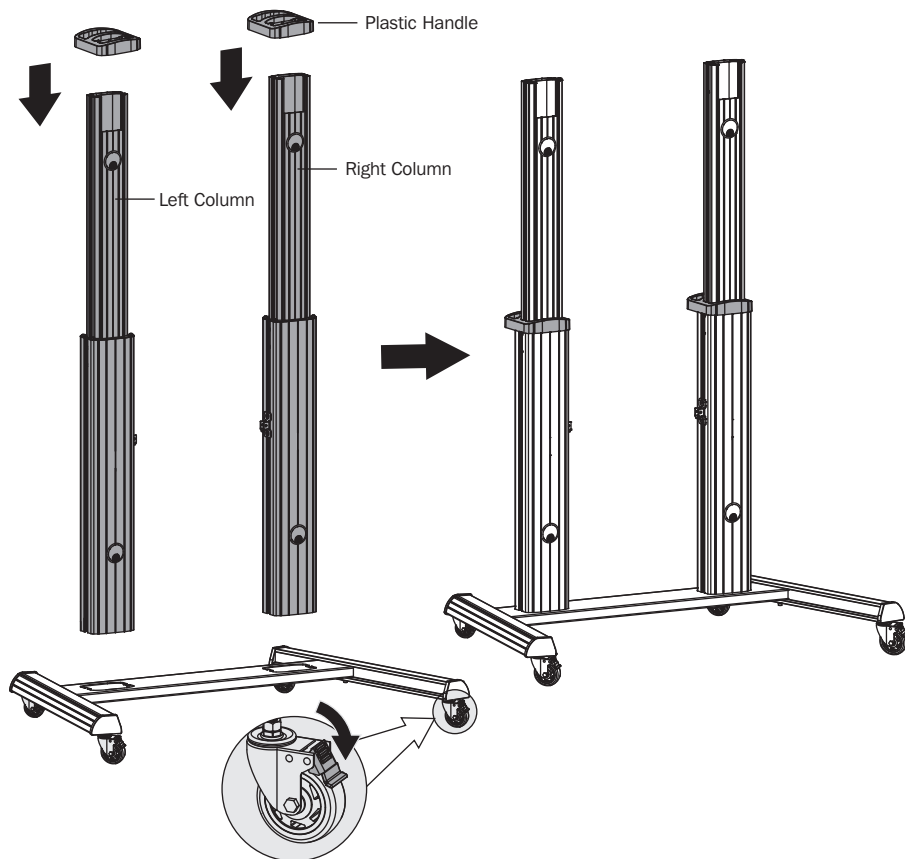
Repeat this step for the left column.

Note: Make sure both columns are at the same height using the height indicator as guide.

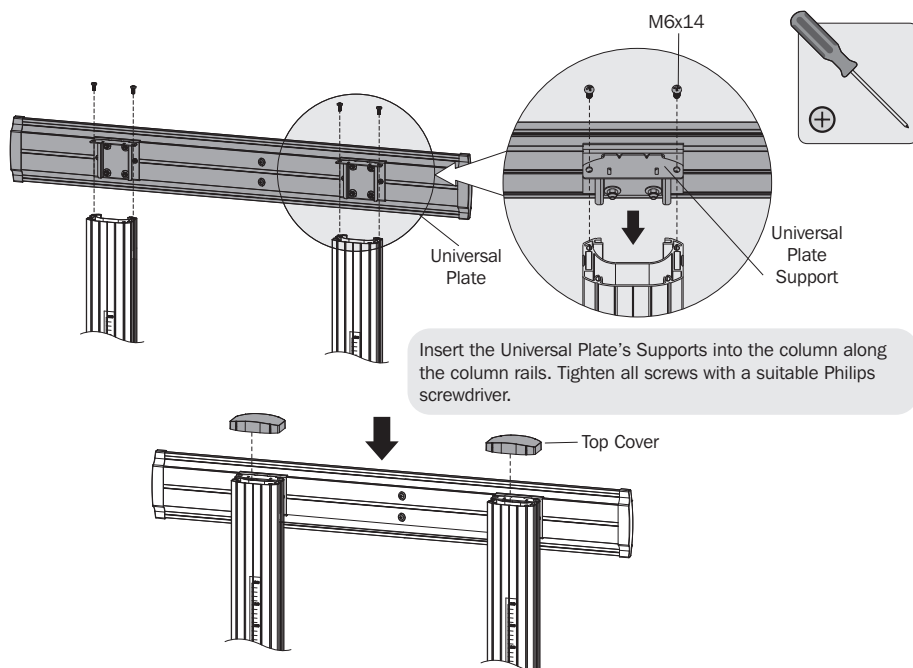
3. Attach Columns to Base



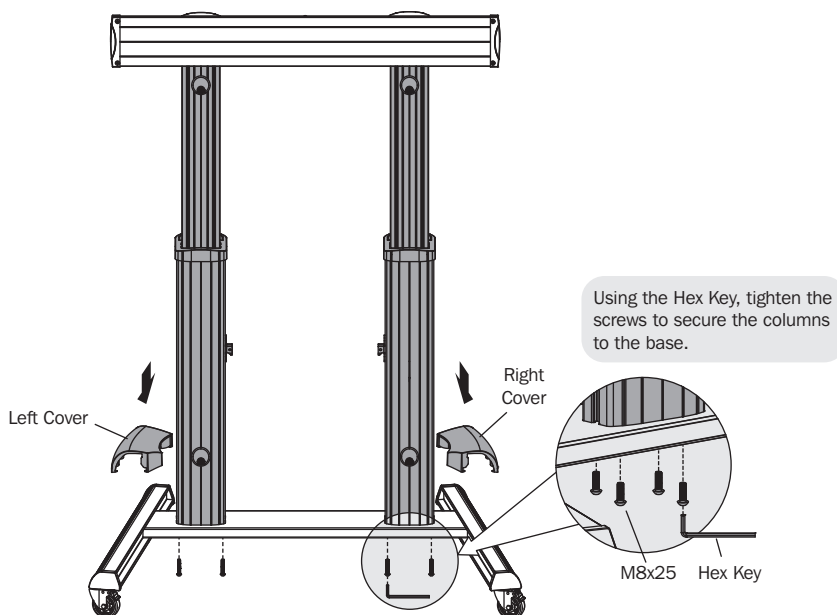
During this step, the columns are not secured to the base with screws.
Be careful not to knock the columns over.



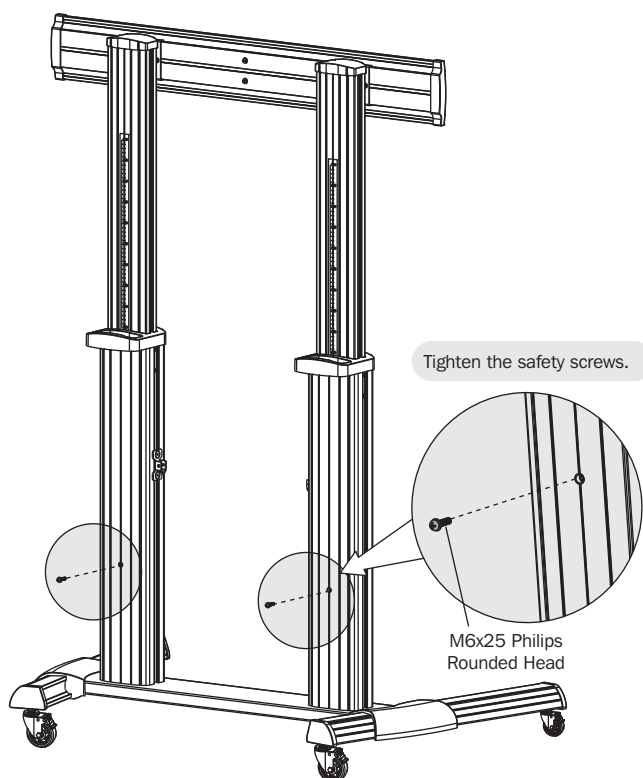
4. Attach Universal Plate to Columns



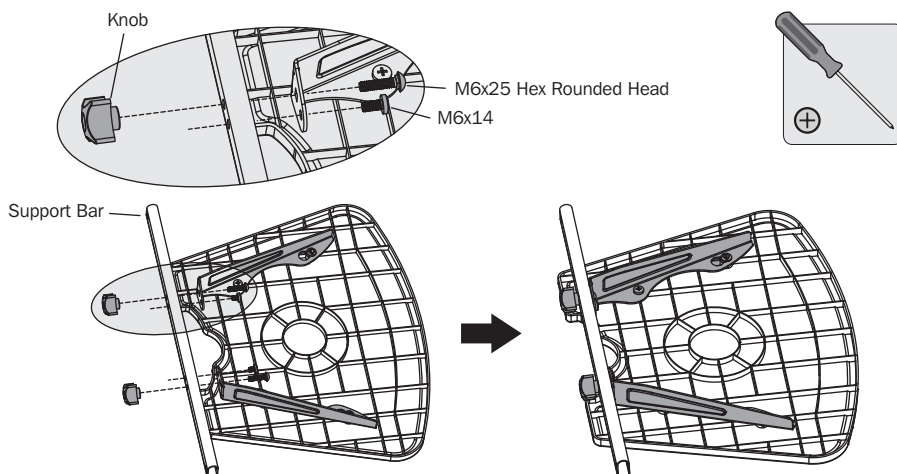
5. Secure Columns to Base



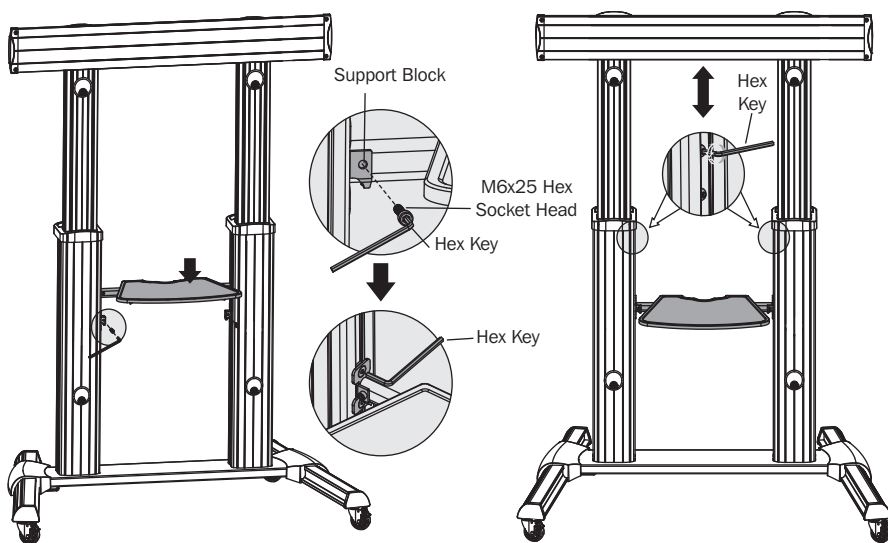
5. Secure Columns to Base



6. Assemble the DVD Shelf



7. Attach DVD Shelf to Columns

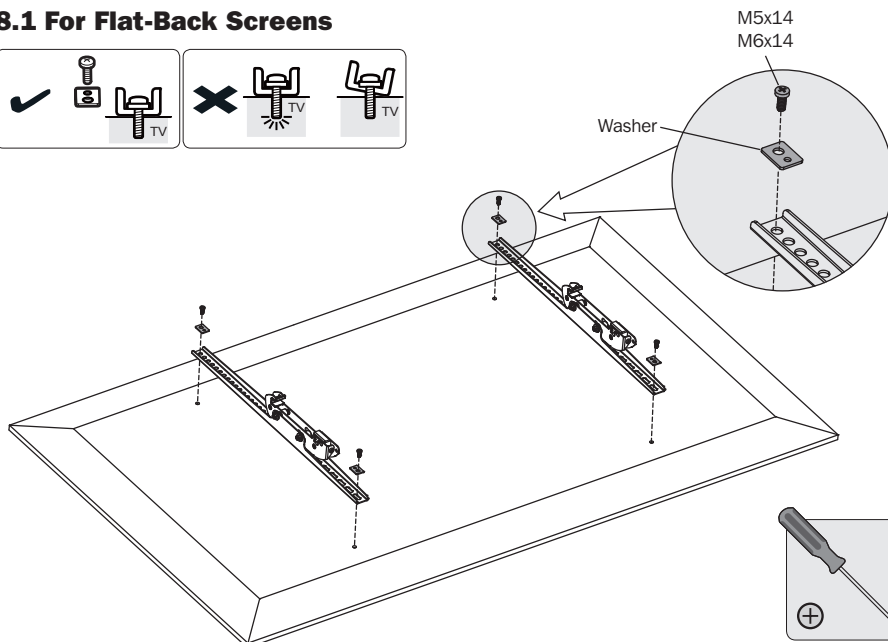


Use the Hex Key and screws to secure the DVD Shelf Assembly to the Columns' Support Blocks.

Adjust the Columns to the desired height before installing the display.

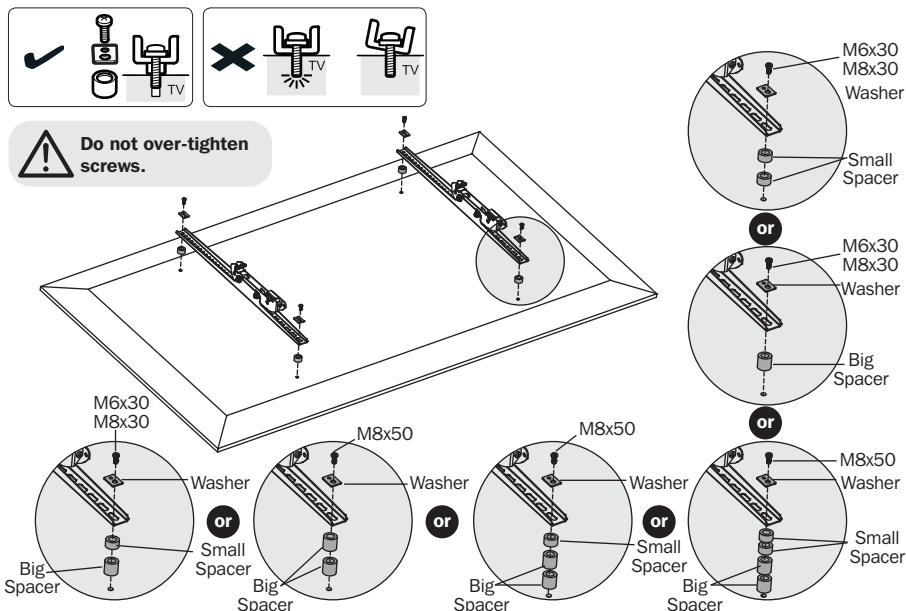
8. Attach Adapter Brackets to Display

8.1 For Flat-Back Screens



8. Attach Adapter Brackets to Display

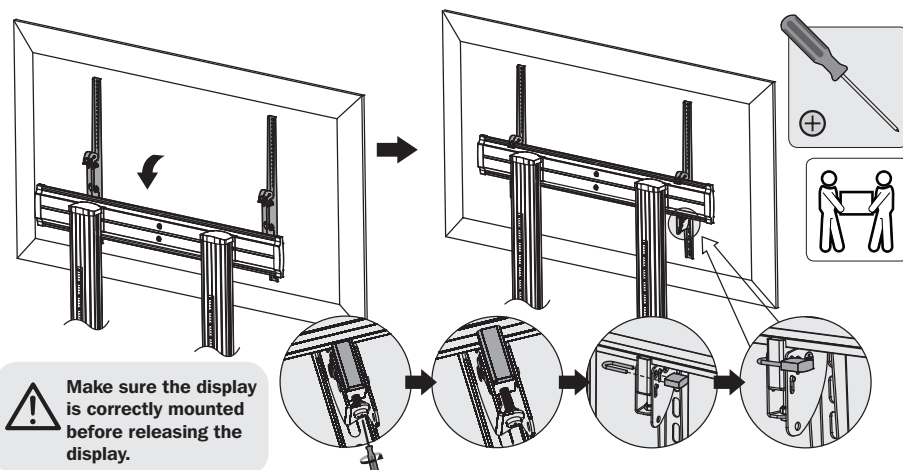
8.2 For Recessed-Back Screens or Access to A/V Inputs



- Choose the appropriate screws, washers and spacers (if necessary) according to the type of screen.

- Position the adapter brackets as close as possible to the center of the display.
- Screw the adapter brackets onto the display.

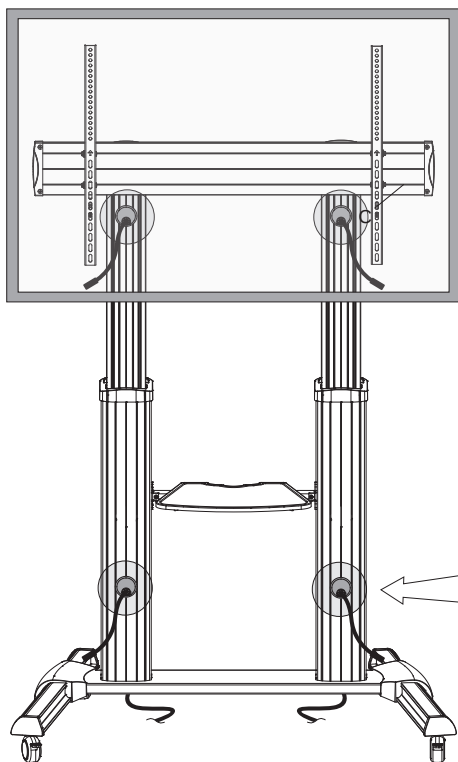
9. Hang the Display onto the Universal Plate



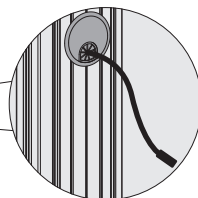
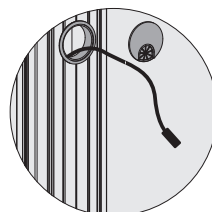
- Hook the adapter brackets (attached to the display) onto the universal plate.
- Rotate the bottom screws counterclockwise to lock.

- Rotate the bottom screws clockwise to unlock.
- Use a padlock (not included) to prevent display from being stolen.

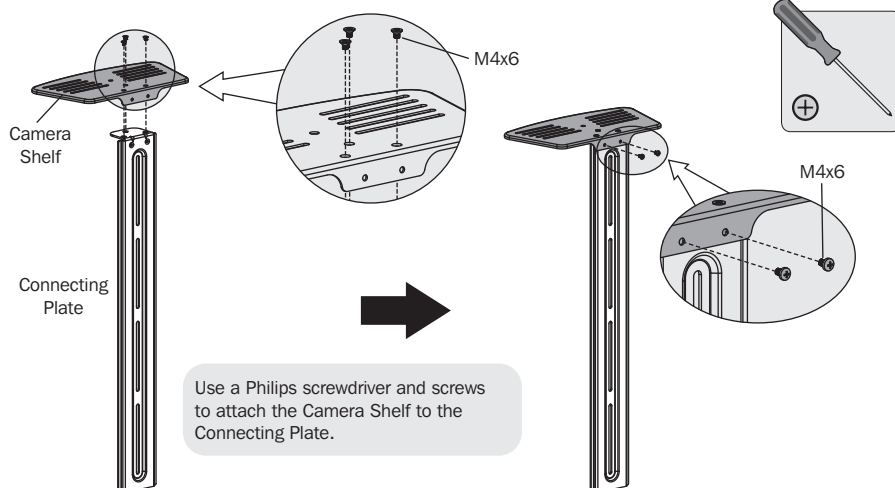
10. Cable Management



Route the power and connection cables through the openings on the Left and Right Columns.

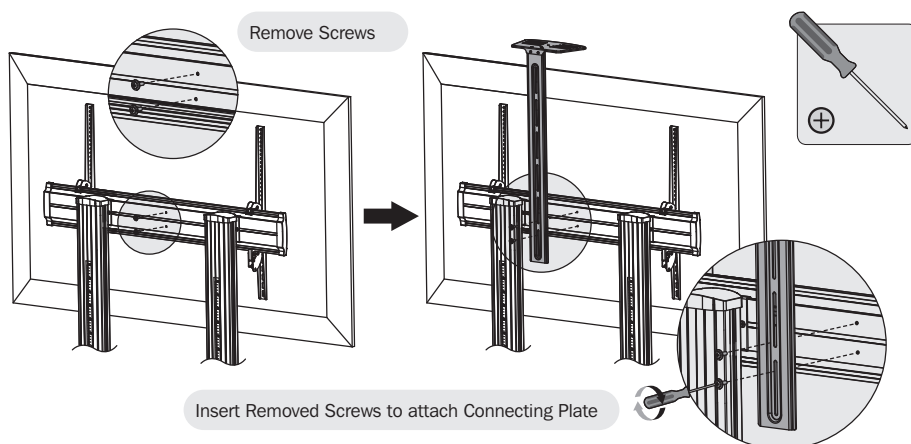


11. Assemble the Camera Shelf

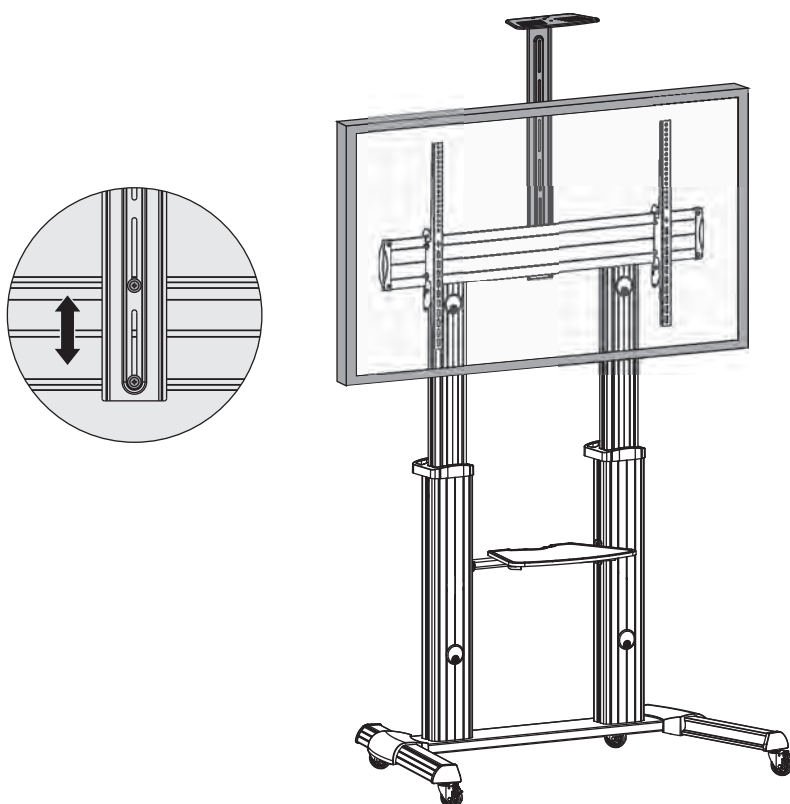


Use a Philips screwdriver and screws to attach the Camera Shelf to the Connecting Plate.

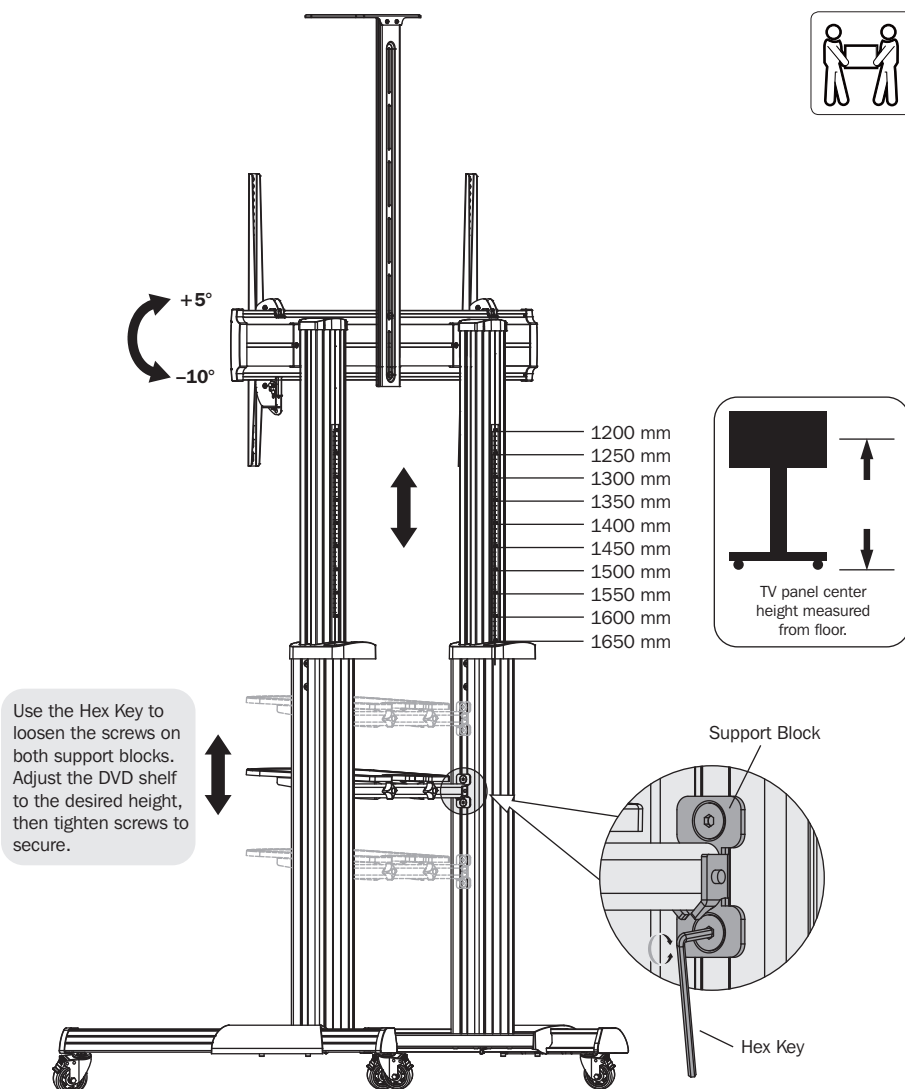
12. Attach the Camera Shelf Assembly to the Universal Plate



Remove the Universal Plate's two rear screws, then attach the Camera Shelf Assembly using the same screws just removed. Adjust the Camera Shelf Assembly to the desired height, then secure by tightening the screws with a Philips screwdriver.



13. Adjustment



Maintenance

- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- For any additional questions, visit tripplite.com/support.



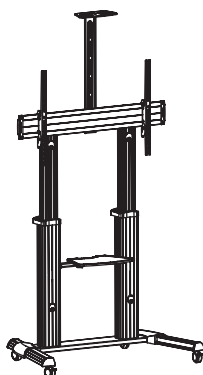
Manufacturing
Excellence

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • tripplite.com/support

Manual del Propietario

Pedestal Móvil de Piso de Servicio Pesado para Panel Plano

Modelo: DMCS60100XX



English 1 • Français 25 • Русский 37 • Deutsch 49



PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE LA CARGA INDICADA. ¡PUEDEN OCURRIR LESIONES SEVERAS O DAÑOS A LA PROPIEDAD!



200 x 200 / 300 x 300 /
400 x 200 / 400 x 400 /
600 x 400 / 800 x 400 /
800 x 600 / 1000 x 600



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE. UU. • tripplite.com/support

Copyright © 2021 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

NOTA: Lea todo el manual de instrucciones antes de iniciar la instalación y ensamble.

ADVERTENCIA

- No inicie la instalación hasta que haya leído y entendido las instrucciones y advertencias contenidas en este manual. Si tiene cualquier pregunta con respecto a cualquiera de las instrucciones o advertencias, visite www.triplite.com/support.
- Este soporte de instalación fue diseñado para ser instalado y utilizado **SOLAMENTE** como se especifica en este manual. La instalación incorrecta de este producto puede causar daños o lesiones severas.
- Este producto debe ser instalado únicamente por alguien con una buena habilidad mecánica, experiencia básica de construcción y un entendimiento completo de este manual de instrucciones.
- Cerciérese que la superficie de instalación pueda soportar con seguridad la carga combinada de todo el equipo, hardware y componentes instalados.
- Utilice siempre un ayudante o equipo de elevación mecánico para levantar y colocar el equipo con seguridad.
- Apriete los tornillos firmemente pero no en exceso. Al apretar excesivamente los tornillos puede dañar los componentes, reduciendo sustancialmente su capacidad de soporte.
- Este producto está diseñado para usarse sólo en interiores. Usar este producto en exteriores podría derivar en fallas del producto y lesiones personales.

Garantía

Garantía Limitada por 5 Años

El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en material y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto resultara defectuoso en material o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

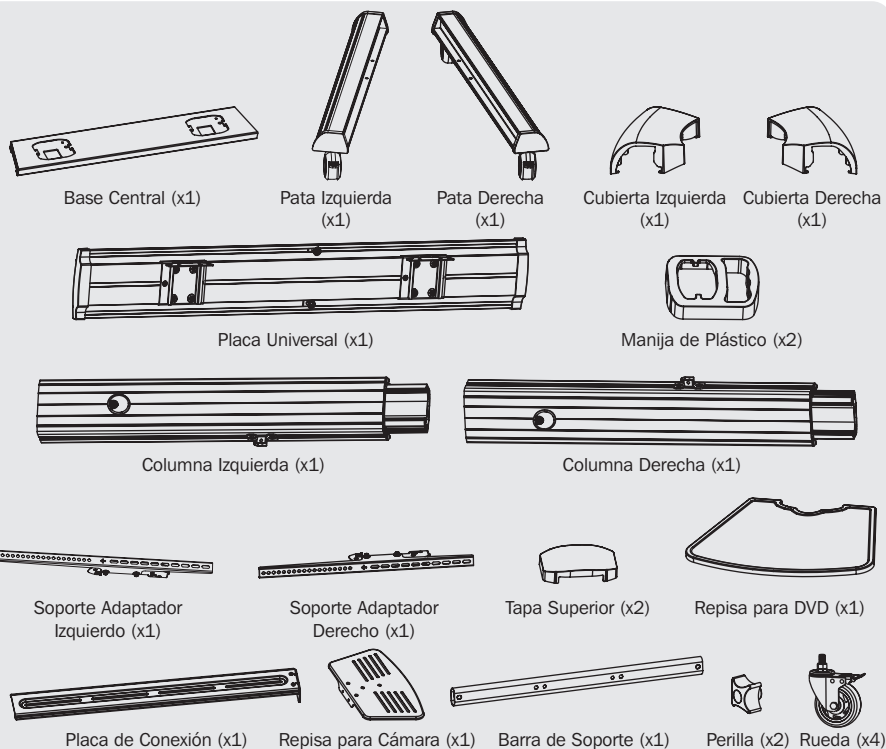
ESTA GARANTÍA NO SE APLICA AL DESGASTE NORMAL O A LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE ACCIDENTES, USO INCORRECTO, USO INDEBIDO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS A LA ESTIPULADA EN EL PRESENTE. SALVO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHÍBAN LAS LEYES APLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; ASIMISMO, ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES E INDIRECTOS. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

ADVERTENCIA: Antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, el fabricante no garantiza la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

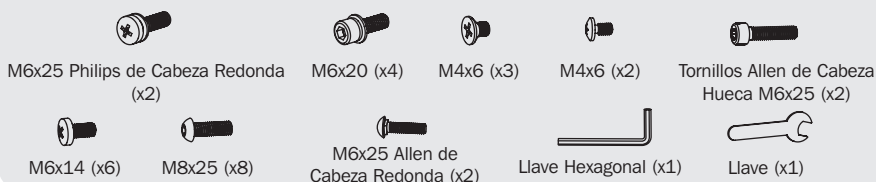
Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso. Las fotografías e ilustraciones pueden diferir ligeramente de los productos reales.

Accesorios y Partes Incluidas en el Empaque

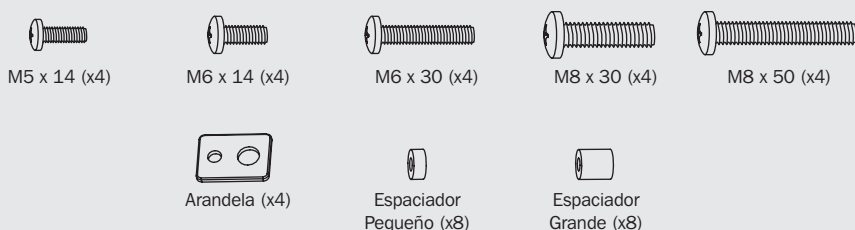
IMPORTANTE: Asegúrese de haber recibido todas las partes de acuerdo a la lista de comprobación de componentes antes de instalar. Si faltase cualquier parte o estuviese dañada, visite www.tripplite.com/support para solicitar servicio.



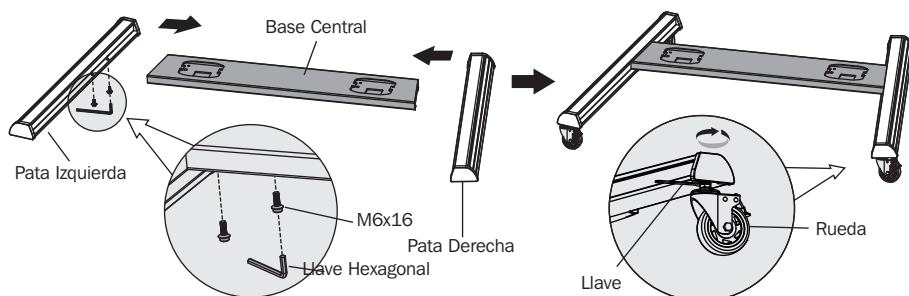
Paquete P



Paquete M



1. Ensamble de la Base



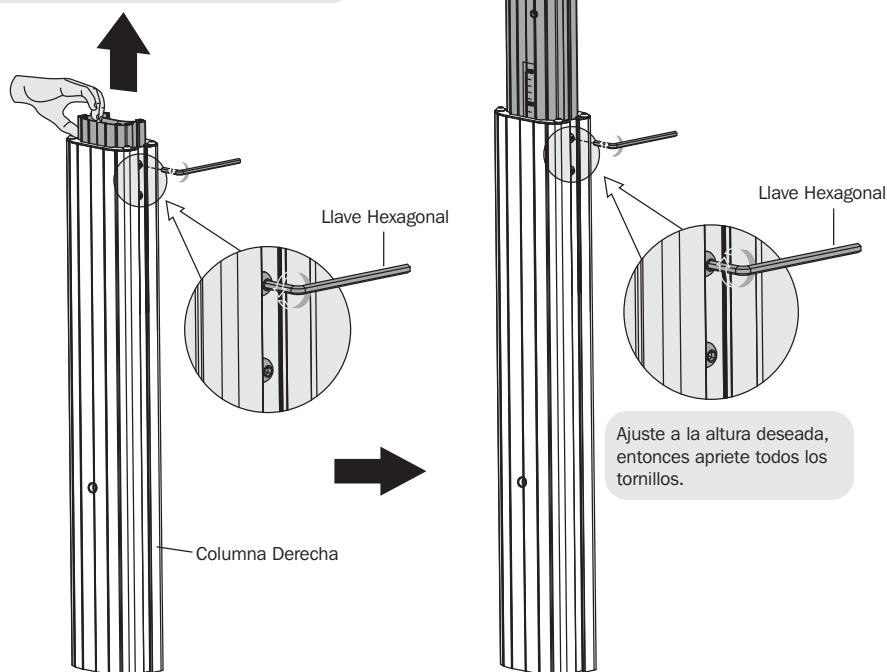
Nunca Apriete los Tornillos en Exceso

- Inserte la pata derecha en la base. Alinee los orificios en la pata derecha con los orificios en la base. Asegure con los tornillos. Repita este paso para la pata izquierda.
- Cada rueda puede ajustarse independientemente para un ajuste fino. Gire ligeramente la tuerca con la llave para bajar o elevar la base.

2. Ajuste de la Altura de la Columna



PRECAUCIÓN: Sujete la columna interna cuando afloje los tornillos para ajustar la altura.



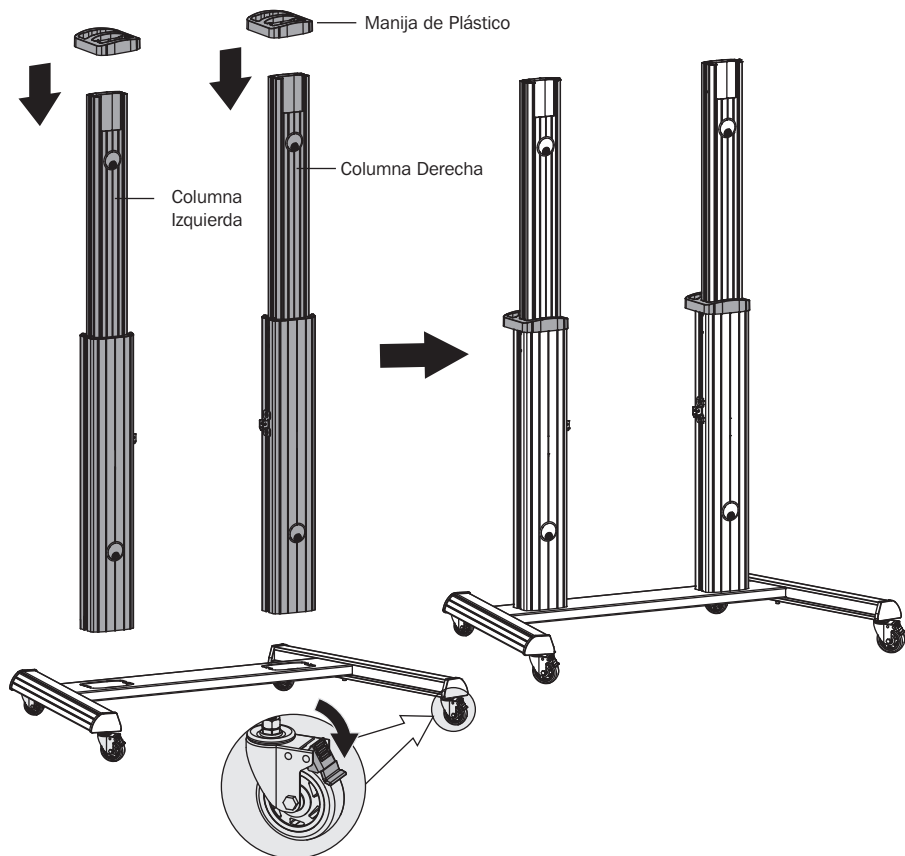
Repita este paso para la columna izquierda.

Nota: Asegúrese de que ambas columnas estén a la misma altura utilizando el indicador de altura como guía.

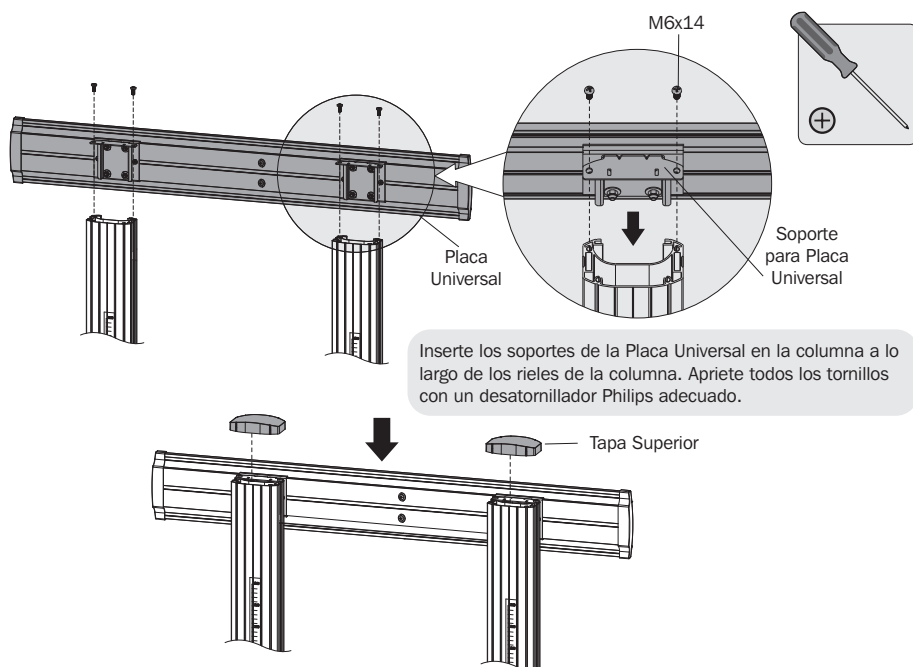
3. Fije las Columnas a la Base



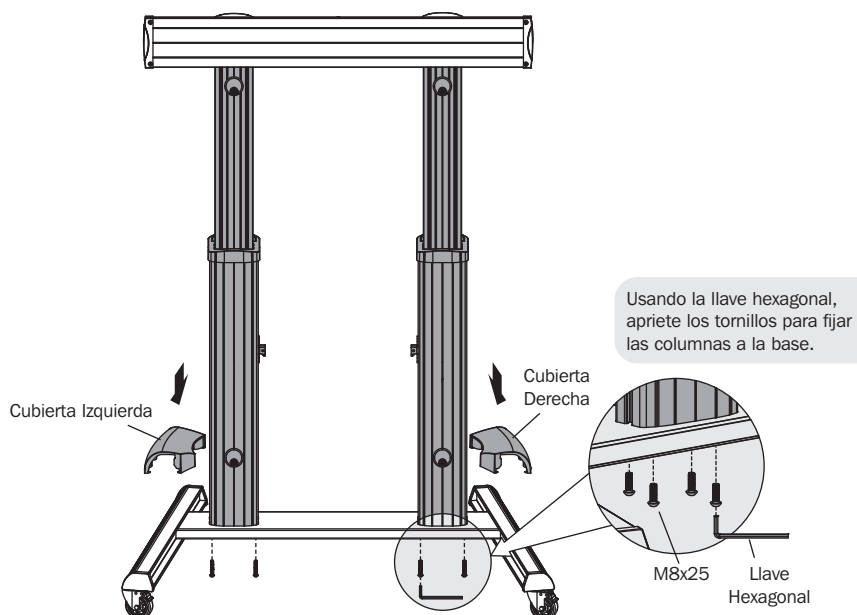
Durante este paso, las columnas no se sujetan a la base con tornillos.
Tenga cuidado de no dejar caer las columnas.



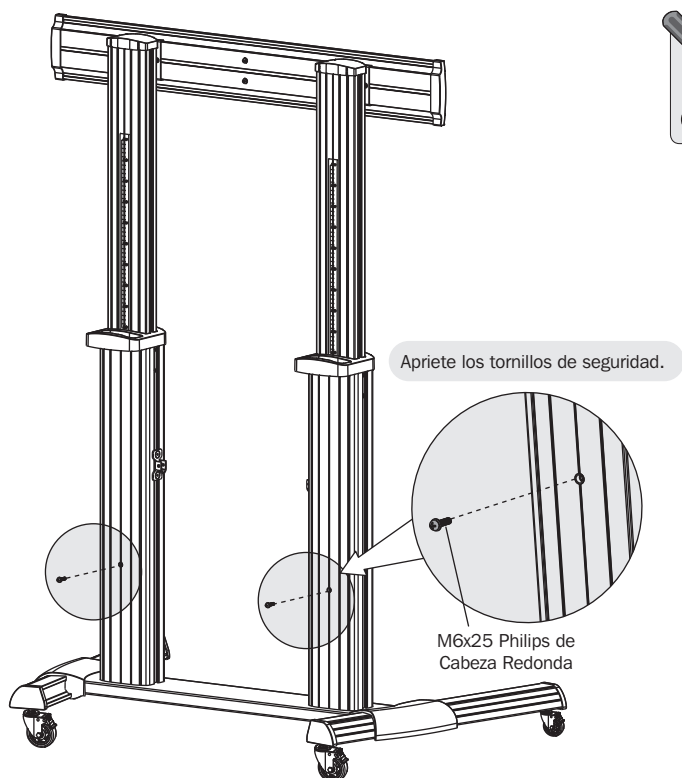
4. Coloque la placa Universal en las Columnas



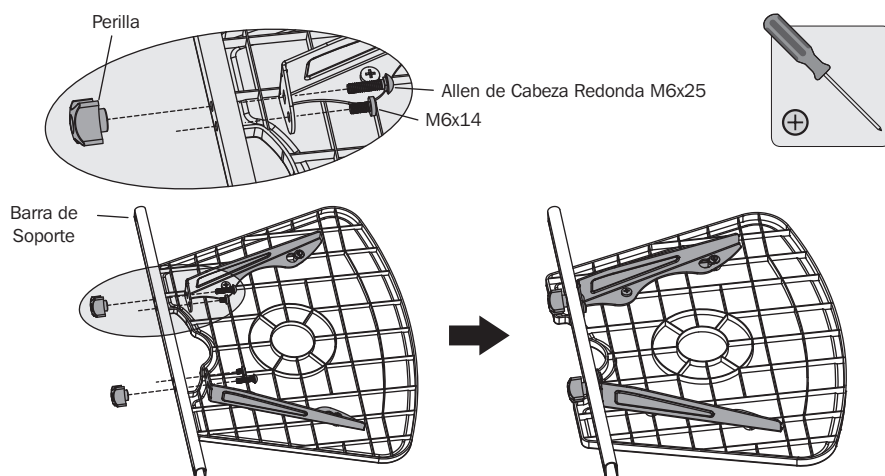
5. Asegure las Columnas a la Base



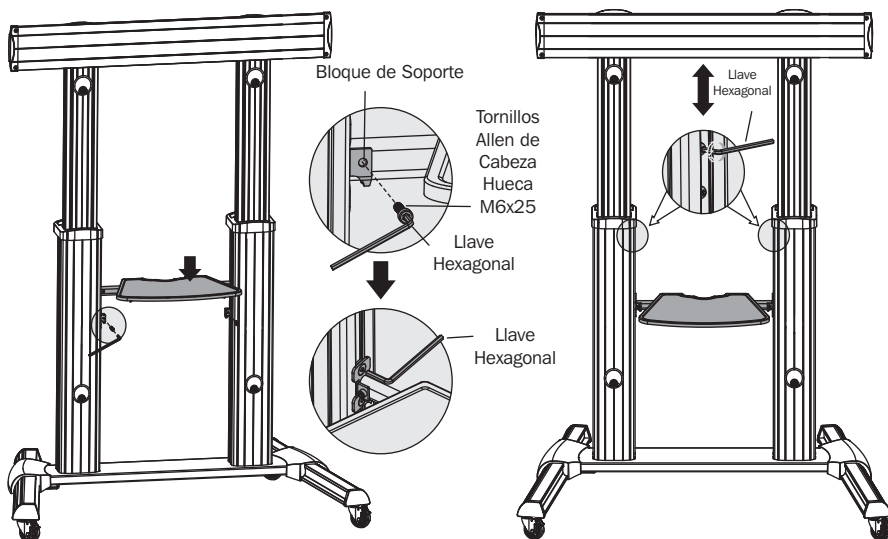
5. Asegure las Columnas a la Base



6. Ensamble la Repisa para DVD



7. Fije la Repisa para DVD a las columnas

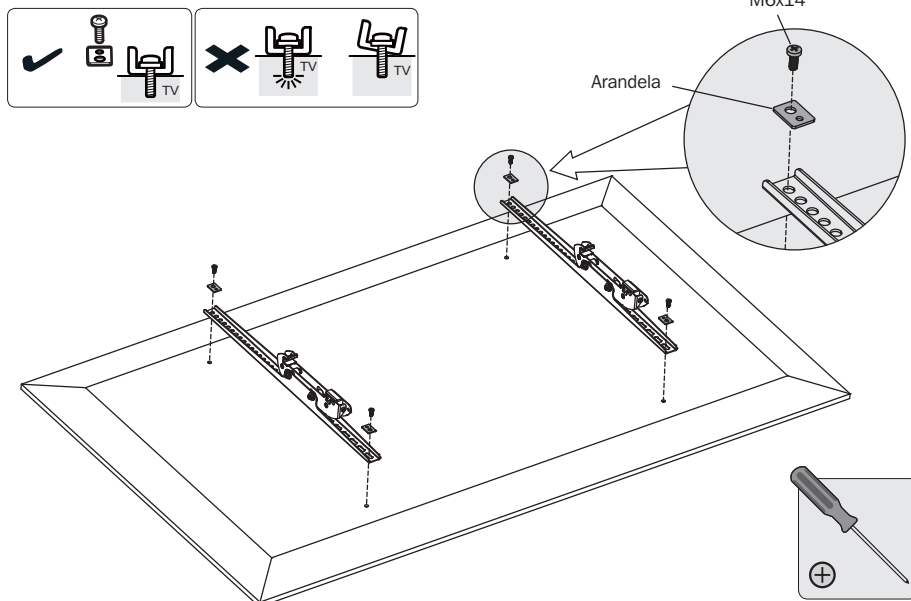


Utilice la llave y tornillos Allen para fijar al Conjunto de Repisa de DVD a los Bloques de Soporte de las Columnas.

Ajuste las columnas a la altura deseada antes de instalar la pantalla.

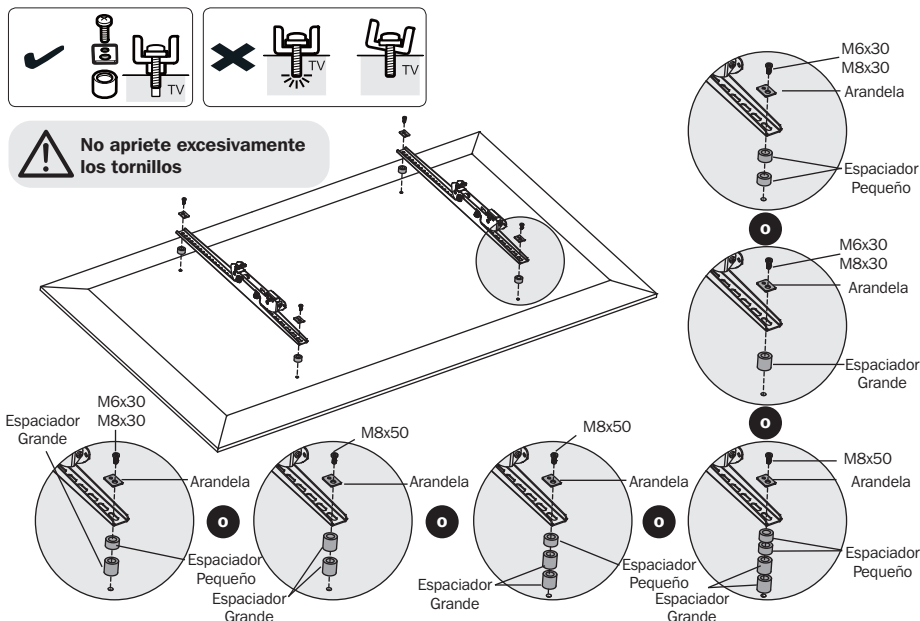
8. Fije los Soportes del Adaptador a la Pantalla

8.1 Para Pantallas con Respaldo Plano



8. Fije los Soportes del Adaptador a la Pantalla

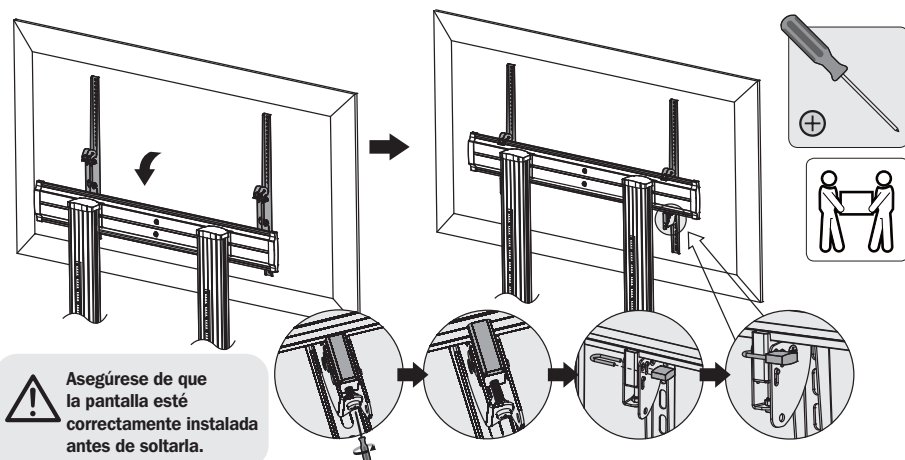
Para Pantalla con Respaldo Cóncavo o para Acceder a Entradas de Audio y Video



- Elija los tornillos, arandelas y espaciadores (si fueran necesarios) apropiados de acuerdo al tipo de pantalla.

- Coloque los soportes adaptadores tan cerca como sea posible al centro de la pantalla.
- Atornille los soportes del adaptador a la pantalla.

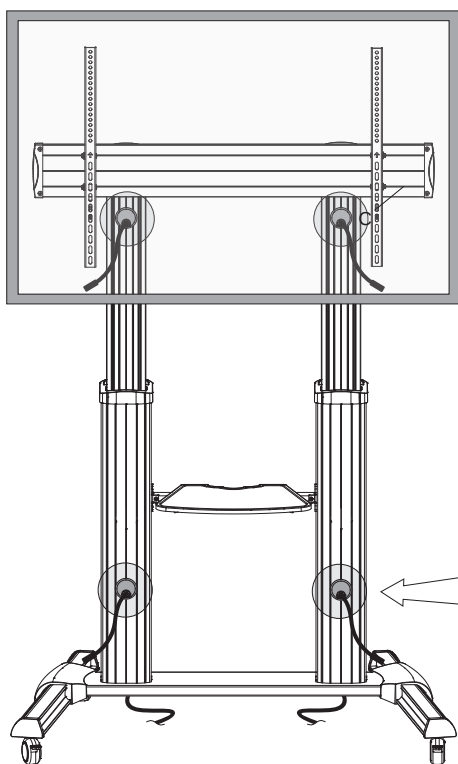
9. Cuelgue la Pantalla en la Placa Universal



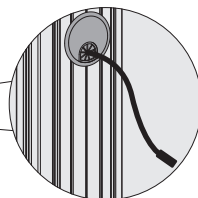
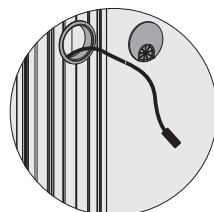
- Enganche los soportes del adaptador (Fijados a la pantalla) sobre la placa universal.
- Gire los tornillos de la parte inferior en sentido contrario a las manecillas del reloj para bloquear.

- Gire los tornillos de la parte inferior en sentido de las manecillas del reloj para desbloquear.
- Utilice un candado (no incluido) para evitar que roben la pantalla.

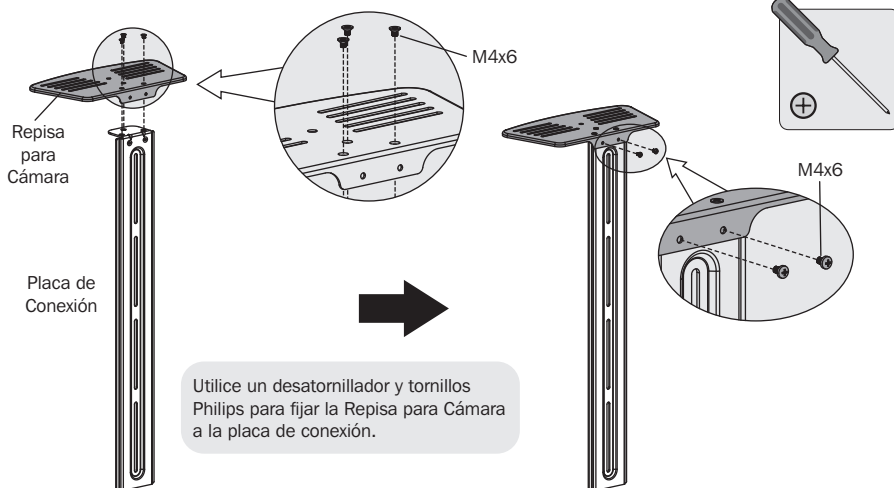
10. Administración del Cableado



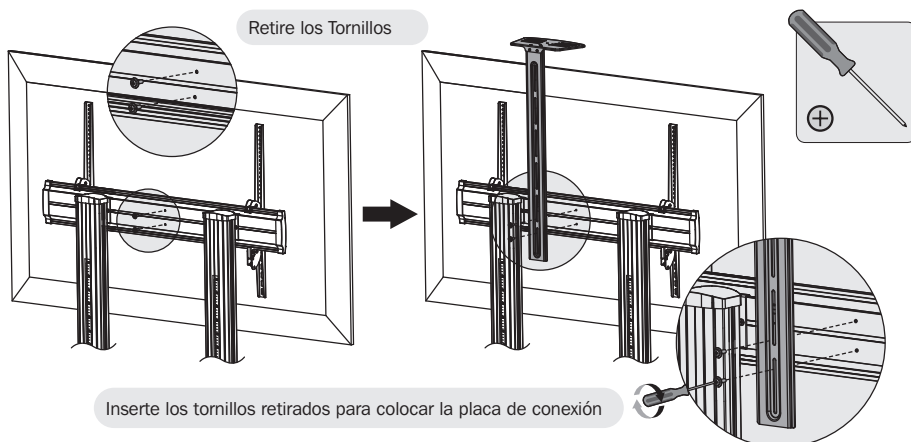
Conduzca los cables de alimentación y conexión a través de las aberturas de las Columnas Izquierda y Derecha.



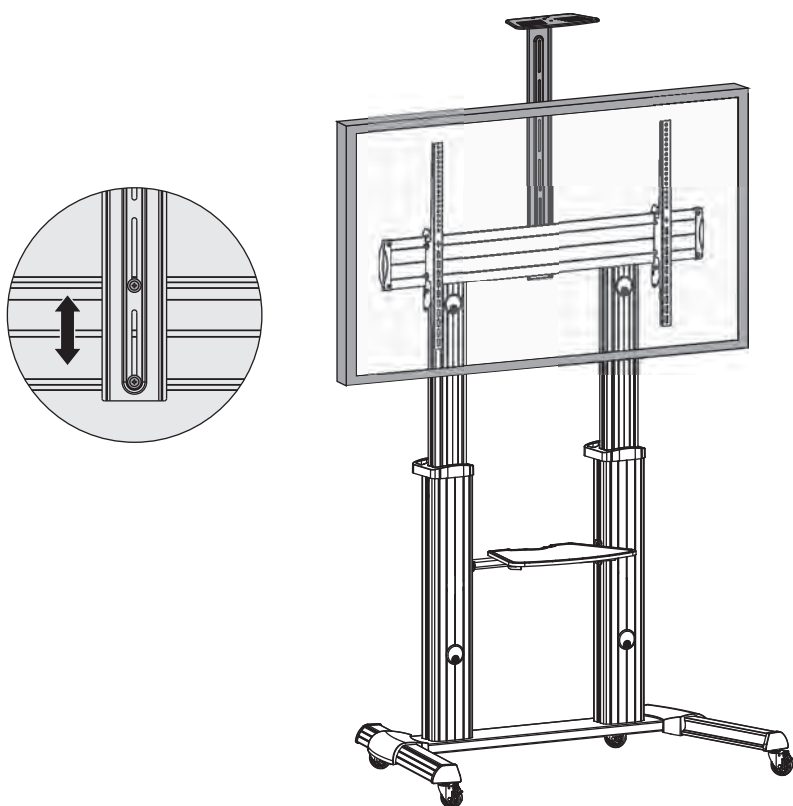
11. Ensamble la Repisa para Cámara



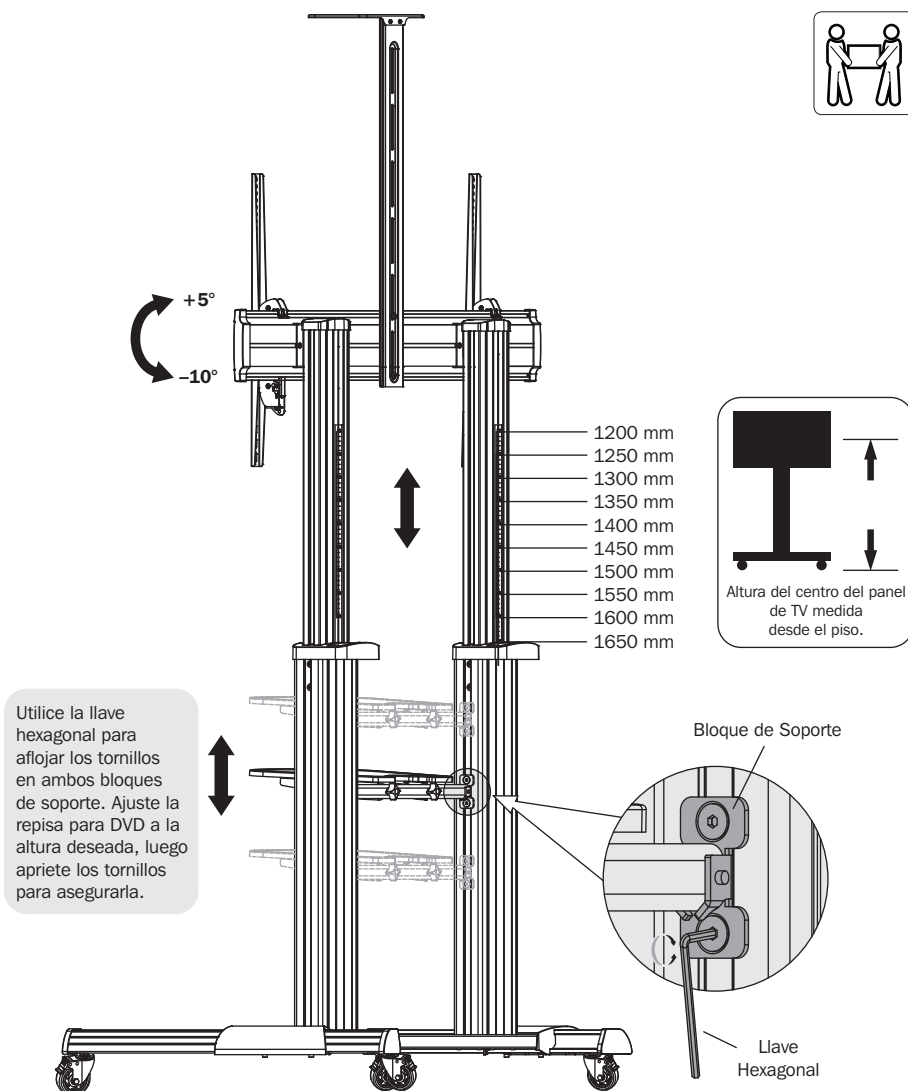
12. Fije el Conjunto de Repisa para Cámara a la Placa Universal



Retire los dos tornillos traseros de la placa Universal, entonces sujete al Conjunto de Repisa para Cámara utilizando los mismos tornillos que retiró. Ajuste el Conjunto de Repisa para Cámara a la altura deseada, luego asegúrelo apretando los tornillos con un desatornillador Philips.



13. Ajuste



Mantenimiento

- Compruebe a intervalos regulares (al menos trimestralmente) que el soporte esté bien instalado y sea seguro para usarse.
- Para cualquier pregunta adicional, visite tripplite.com/support.

TRIPP-LITE



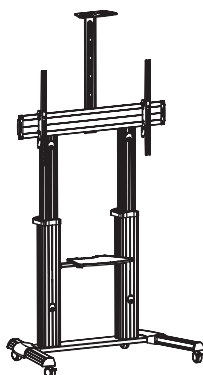
Excelencia en
Manufactura.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE. UU. • tripplite.com/support

Manuel de l'utilisateur

Support au sol pour écran plat mobile robuste

Modèle : DMCS60100XX



English 1 • Español 13 • Русский 37 • Deutsch 49



MISE EN GARDE : NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ PONDÉRALE MAXIMUM INDIQUÉE.
CELA RISQUERAIT DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS!



200 x 200 / 300 x 300 /
400 x 200 / 400 x 400 /
600 x 400 / 800 x 400 /
800 x 600 / 1 000 x 600

254 cm
(100 po)
MAX.



TV
(100 kg)
(220 lb)
MAX.



DVD
5 kg.
(11 lb)
MAX.



CAMERA
5 kg.
(11 lb)
MAX.

TRIPP-LITE



D'excellence
Industrielle.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • triplite.com/support

Droits d'auteur © 2021 Tripp Lite. Tous droits réservés.

REMARQUE : Lire le manuel d'instructions en entier avant de commencer l'assemblage et l'installation.



AVERTISSEMENT

- Ne pas commencer l'installation avant d'avoir lu et compris les instructions et les avertissements contenus dans le présent manuel. Pour toute question concernant les instructions ou les avertissements, veuillez visiter www.tripplite.com/support.
- Ce support de montage a été conçu pour être installé et utilisé **UNIQUEMENT** comme spécifié dans le présent manuel. Une mauvaise installation risque de causer des dommages ou des blessures graves.
- Ce produit ne devrait être installé que par une personne ayant de bonnes aptitudes en mécanique et une expérience de base en construction de même qu'une pleine connaissance du présent manuel d'instructions.
- S'assurer que la surface d'appui peut supporter sans risque la charge combinée de l'équipement et de tout le matériel et composants attachés.
- Toujours faire appel à un assistant ou utiliser de l'équipement de levage mécanique pour soulever et mettre en place l'équipement.
- Serrer fermement les vis, mais sans trop serrer. Trop serrer les vis risquerait de les endommager, réduisant considérablement leur résistance à l'arrachement.
- Ce produit est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. L'utilisation de ce produit à l'extérieur pourrait entraîner une défaillance du produit et des lésions corporelles.

Garantie

Garantie limitée de 5 ans

Le vendeur garantit ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matériaux ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à sa seule discrétion.

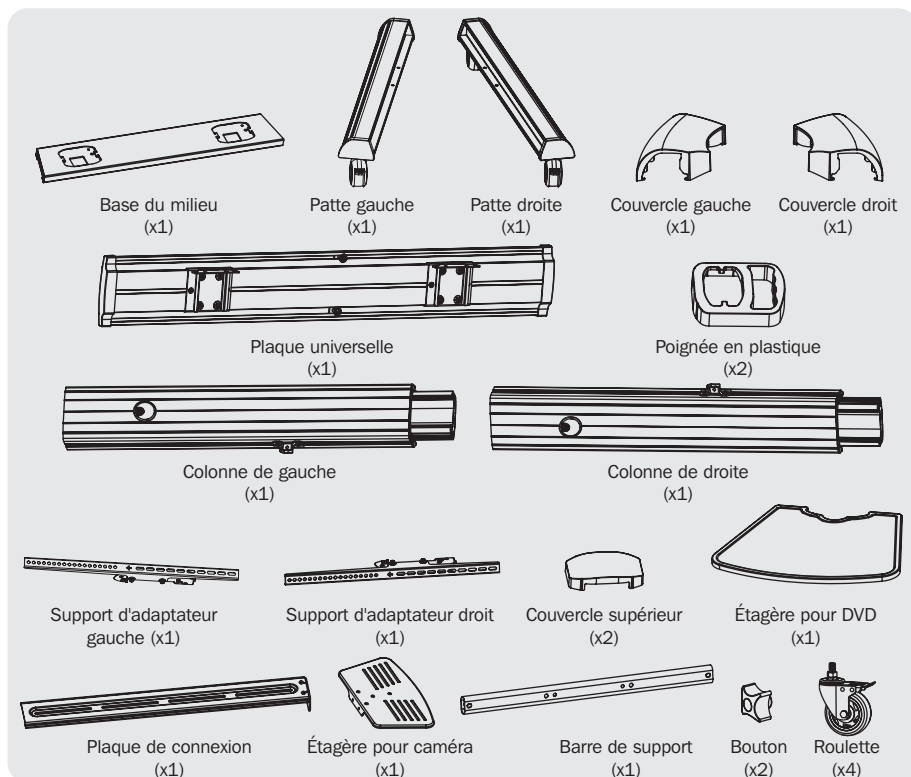
CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE OÙ CELA EST INTERDIT PAR LE LOI EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'une compétence à l'autre).

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis. Les produits réels peuvent différer légèrement des photos et des illustrations.

Liste de vérification des composants

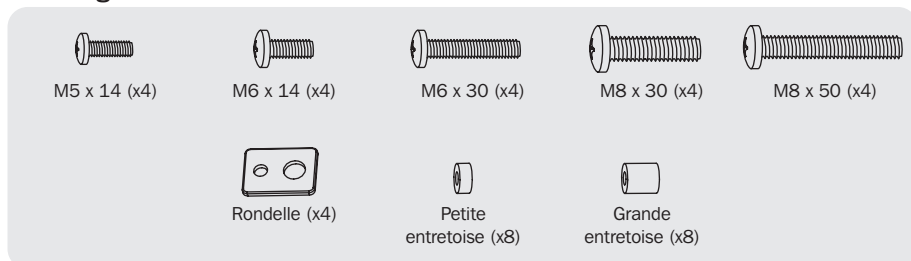
IMPORTANT : S'assurer d'avoir reçu toutes les pièces conformément à la liste de vérification des composants avant de procéder à l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, visiter www.tripplite.com/support pour obtenir de l'aide.



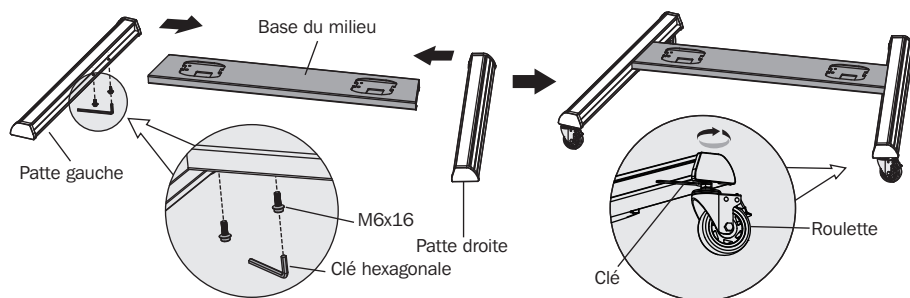
Emballage P



Emballage M



1. Assemblage de la base



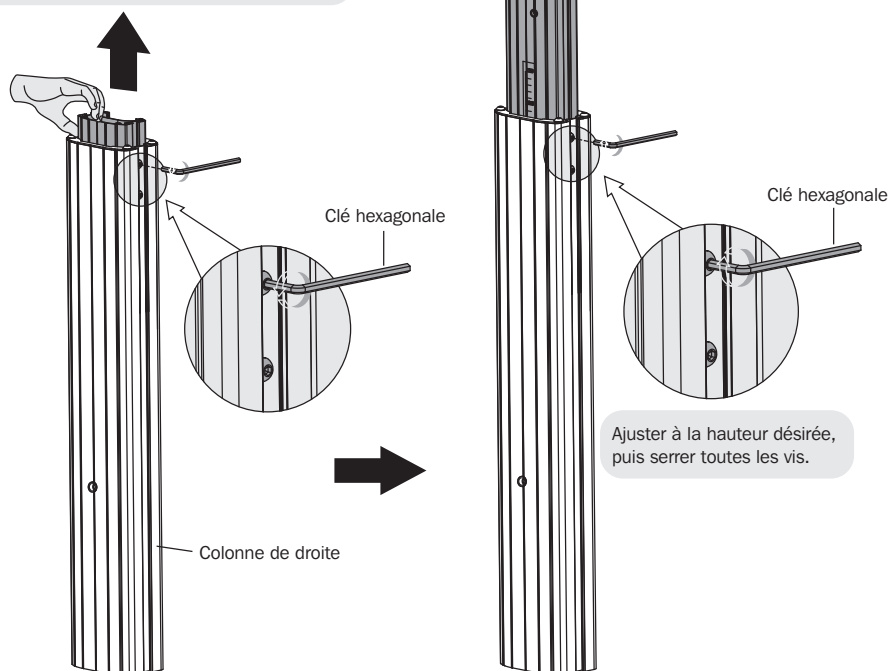
Ne jamais trop serrer les vis.

- Insérer la patte droite dans la base. Aligner les trous dans la patte droite avec les trous dans la base. Fixer en utilisant les vis. Répéter cette étape pour la patte gauche.
- Chaque roulette peut être ajustée indépendamment pour le réglage fin. Tourner légèrement l'écrou pour lever ou abaisser la base.

2. Réglage de la hauteur de la colonne



MISE EN GARDE : Tenir la colonne intérieure tout en desserrant les vis pour régler la hauteur.



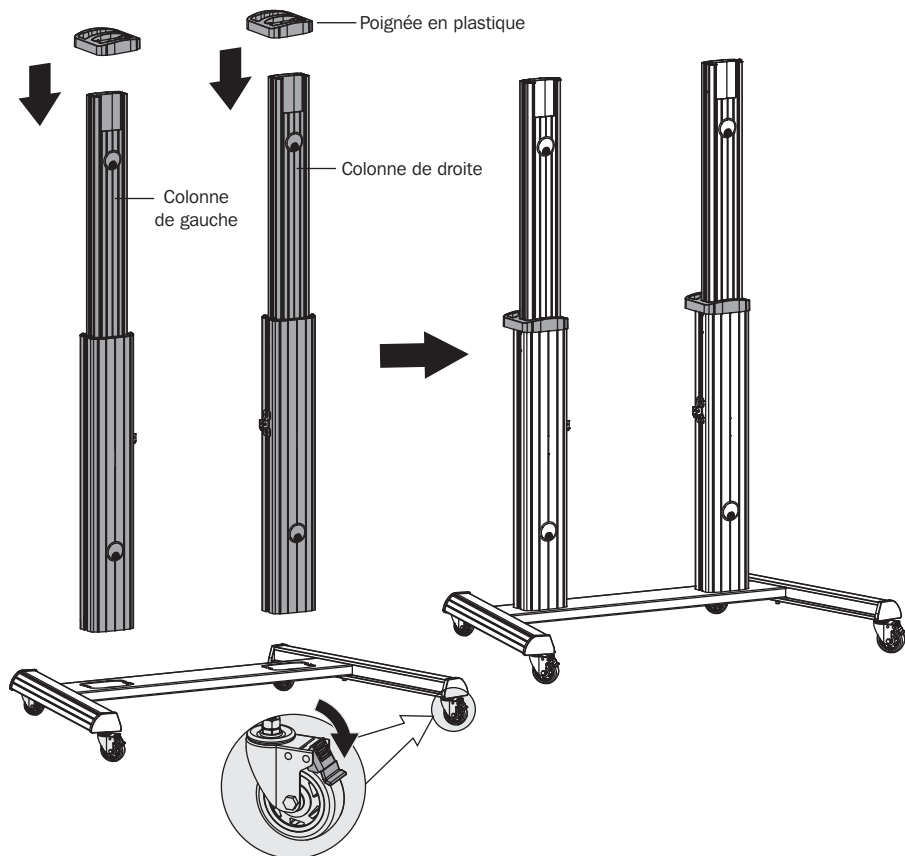
Répéter cette étape pour la colonne gauche.

Remarque : S'assurer que les deux colonnes se trouvent à la même hauteur en utilisant l'indicateur de hauteur comme guide.

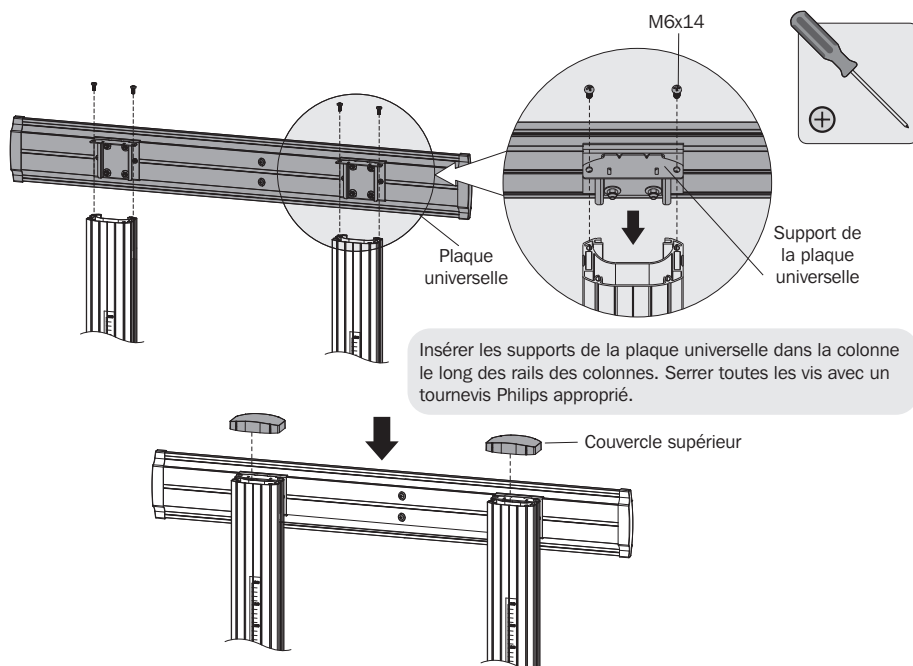
3. Fixer les colonnes à la base.



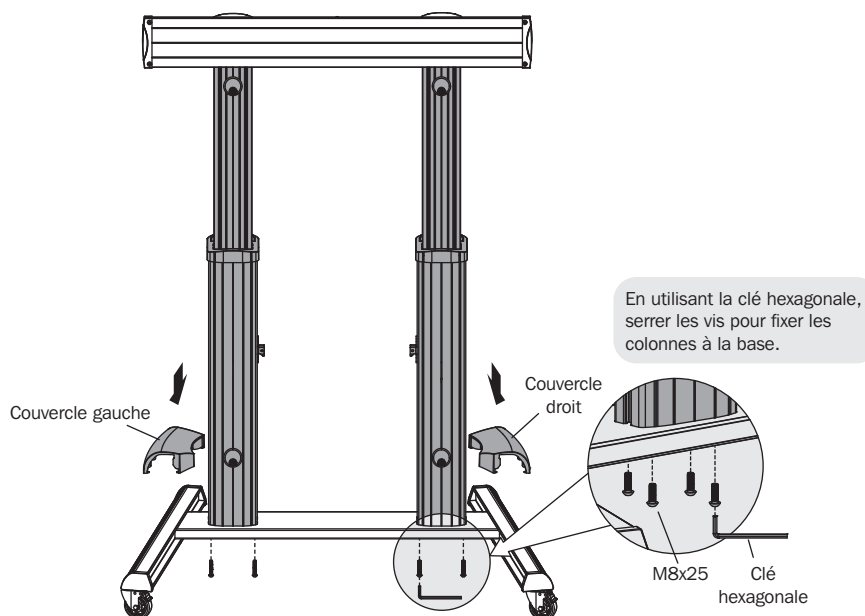
Pendant cette étape, les colonnes ne sont pas fixées à la base avec des vis.
Prendre garde de ne pas renverser les colonnes.



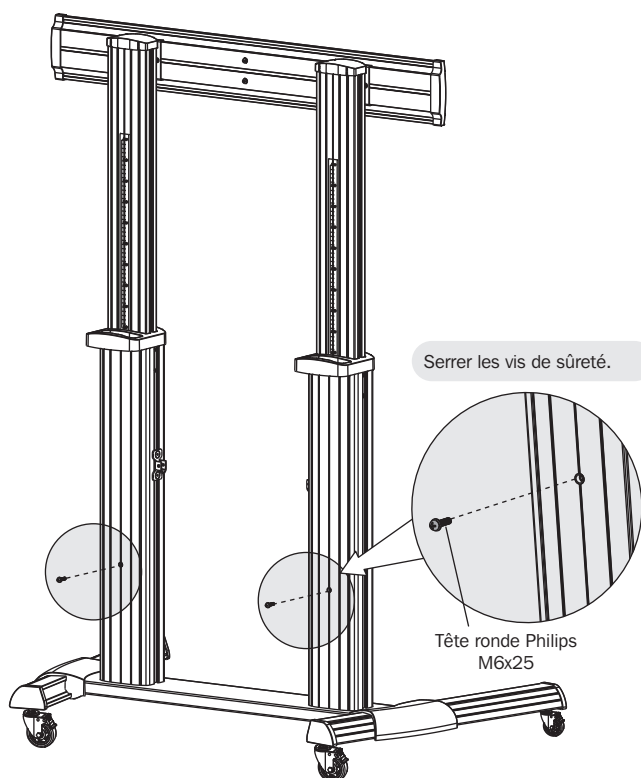
4. Fixer la plaque universelle aux colonnes.



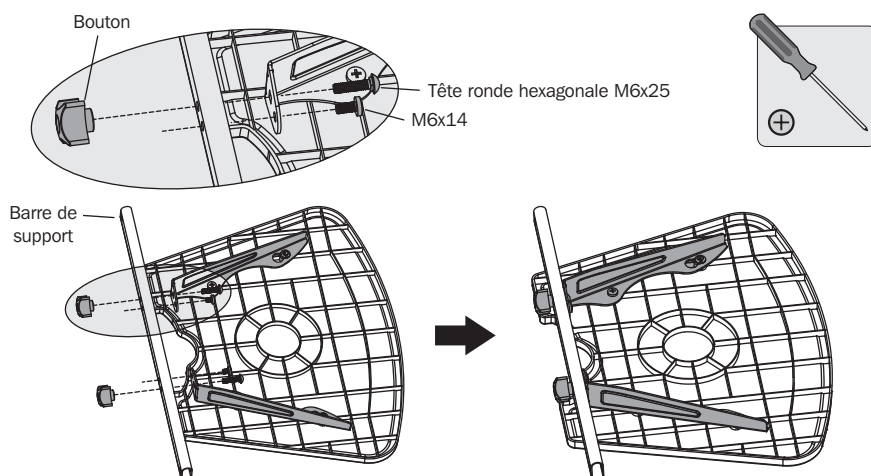
5. Fixer les colonnes à la base.



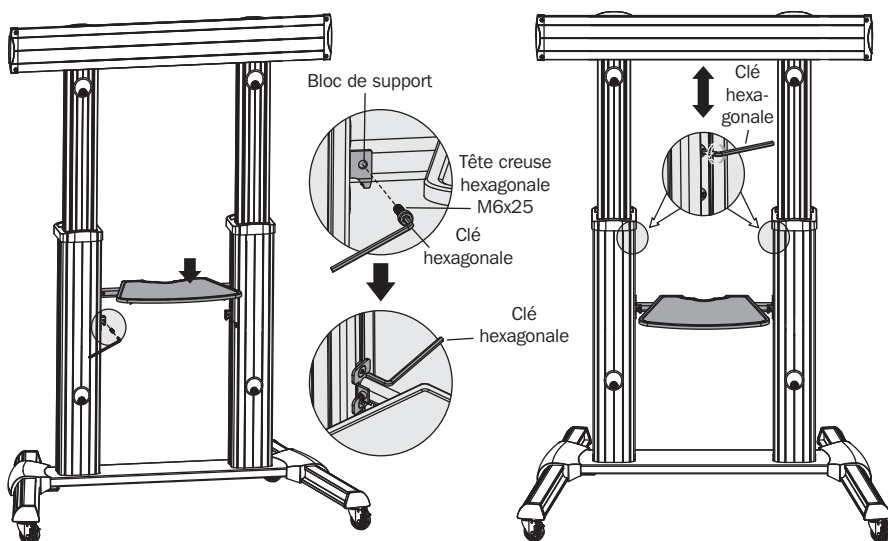
5. Fixer les colonnes à la base.



6. Assembler l'étagère pour DVD.



7. Fixer l'étagère pour DVD aux colonnes.

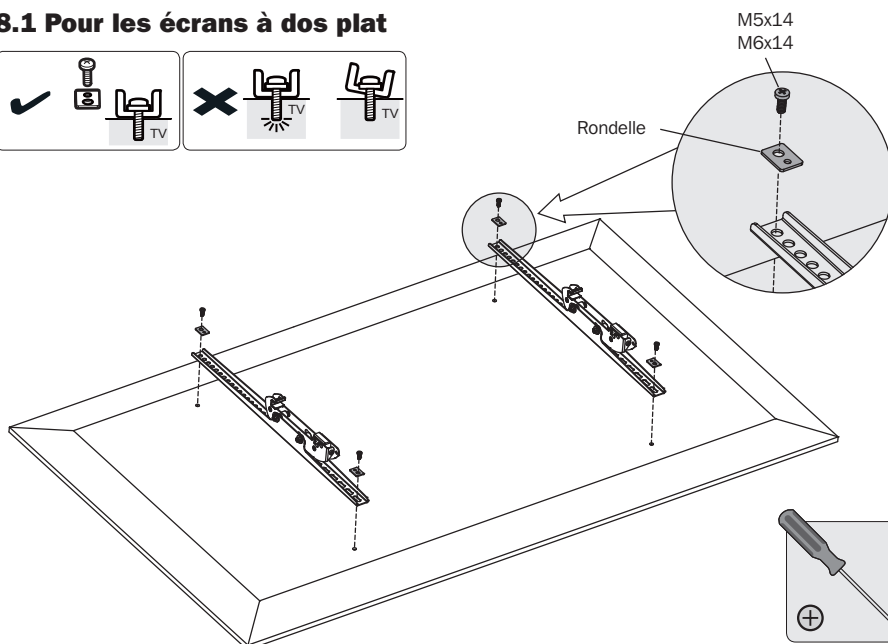


Utiliser la clé hexagonale et les vis pour fixer l'ensemble de l'étagère pour DVD aux blocs de support des colonnes.

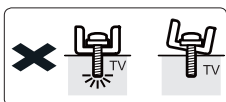
Ajuster les colonnes à la hauteur désirée avant d'installer l'écran.

8. Fixer les supports d'adaptateur à l'écran.

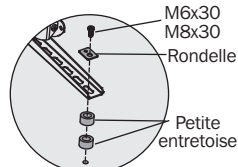
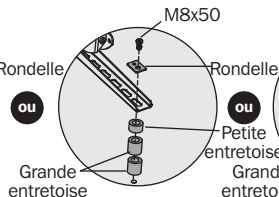
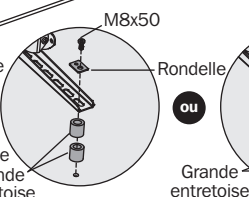
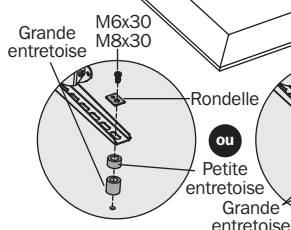
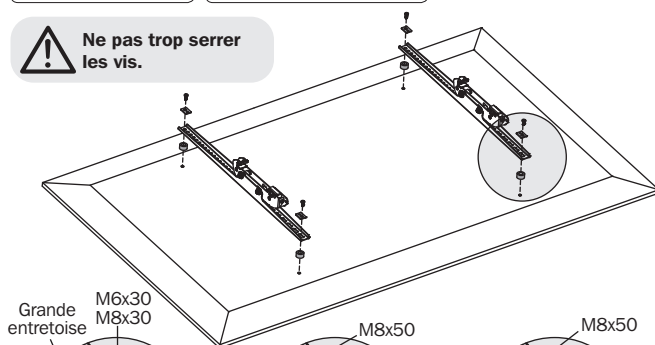
8.1 Pour les écrans à dos plat



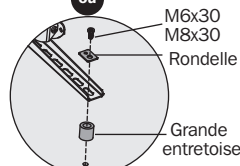
8.2 Pour les écrans à dos encastré ou les entrées d'accès A/V



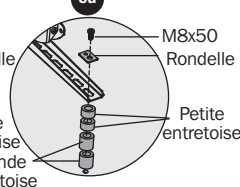
Ne pas trop serrer les vis.



OU



OU

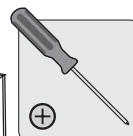


- Choisir les vis, les rondelles et les entretoises appropriées (le cas échéant) en fonction du type d'écran.

- Positionner les supports d'adaptateur aussi près du centre de l'écran que possible.
- Visser les supports d'adaptateur sur l'écran.



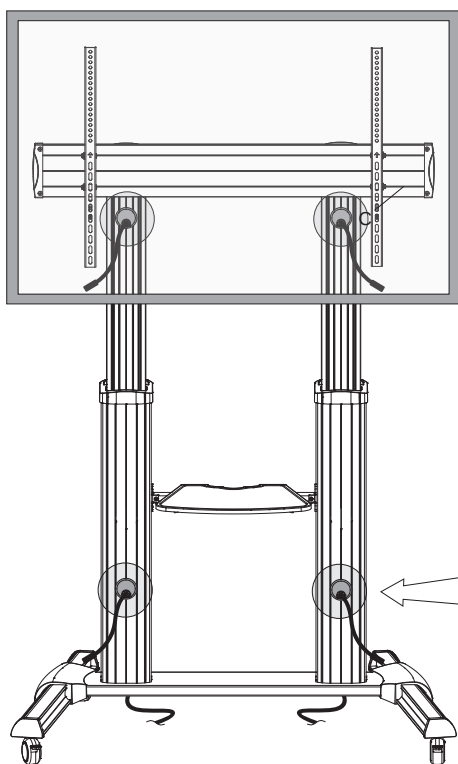
S'assurer que l'écran est monté correctement avant de le lâcher.



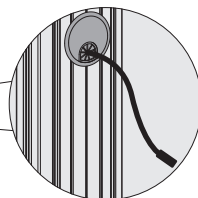
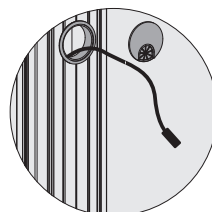
- Accrocher les supports de l'adaptateur (fixés à l'écran) à la plaque universelle.
- Tourner les vis inférieures dans le sens antihoraire pour verrouiller.

- Tourner les vis inférieures dans le sens horaire pour déverrouiller.
- Utiliser un cadenas (non inclus) pour protéger l'écran contre le vol.

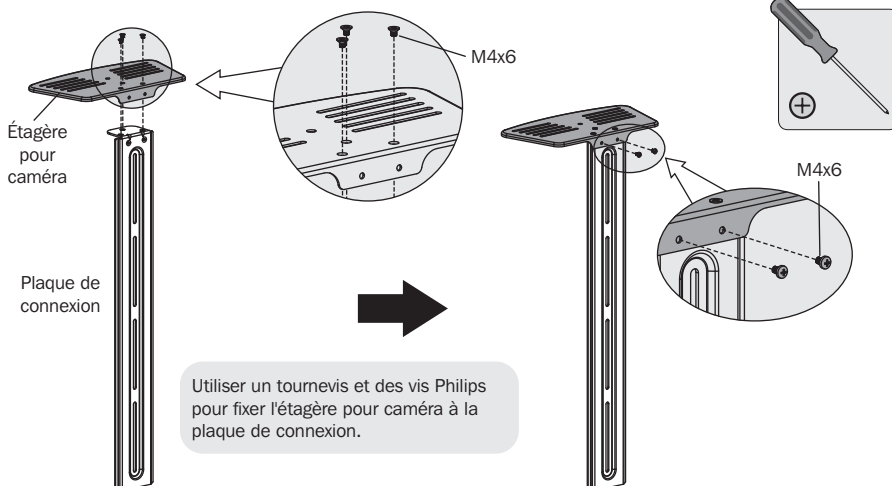
10. Gestion des câbles



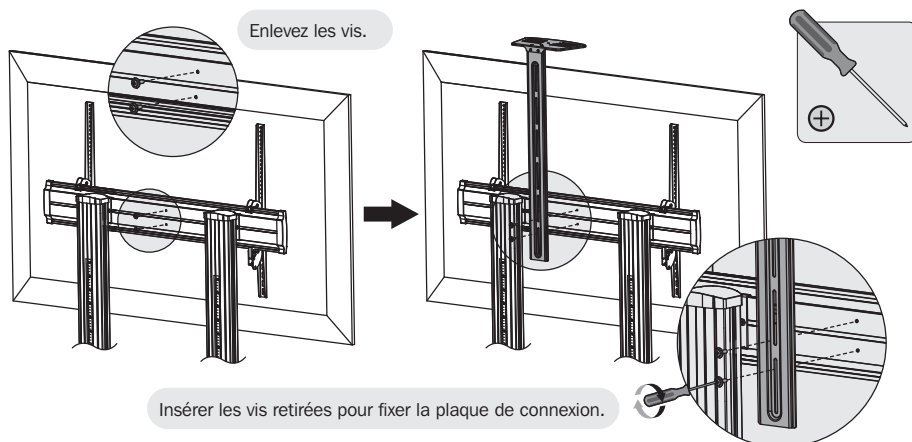
Acheminer les câbles d'alimentation et de raccordement à travers les ouvertures sur les colonnes de gauche et de droite.



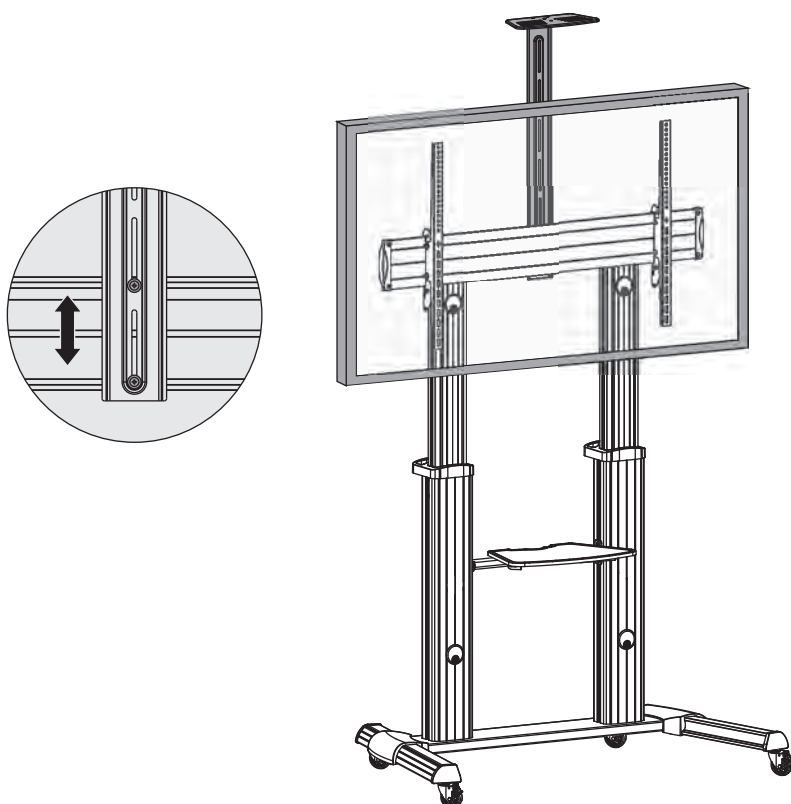
11. Assembler l'étagère pour caméra.



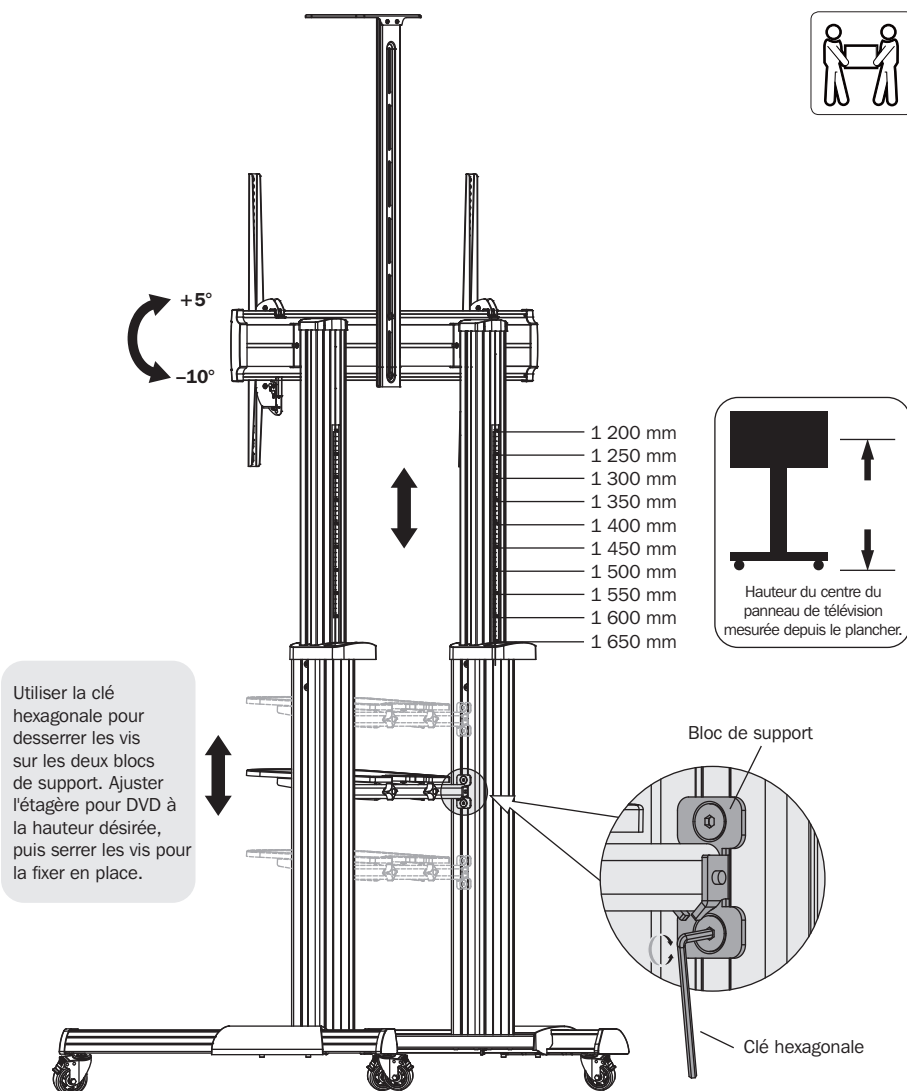
12. Fixer l'ensemble de l'étagère pour caméra à la plaque universelle.



Retirer les deux vis arrière de la plaque universelle, puis fixer l'ensemble de l'étagère pour caméra en utilisant les vis venant tout juste d'être retirées. Ajuster l'ensemble de l'étagère pour caméra à la hauteur désirée, puis le fixer en place en serrant les vis avec un tournevis Philips.



13. Réglage



Entretien

- Vérifier à intervalles réguliers que le support peut être utilisé de façon sûre et sécuritaire (au moins tous les trois mois).
- Pour toute question supplémentaire, visiter tripplite.com/support.

TRIPP-LITE

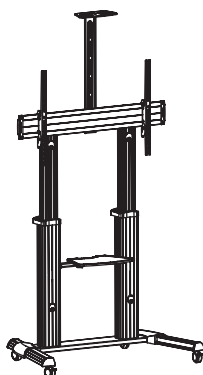


1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • tripplite.com/support

Руководство пользователя

Сверхпрочная переносная напольная стойка для дисплеев с плоским экраном

Модель: DMCS60100XX



English 1 • Español 13 • Français 25 • Deutsch 49



ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ ИМУЩЕСТВЕННОМУ УЩЕРБУ!



200 x 200 / 300 x 300 / 400 x 200 /
400 x 400 / 600 x 400 / 800 x 400 /
800 x 600 / 1000 x 600



TRIPP•LITE



Продукция высшего качества.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • triplite.com/support

Охраняется авторским правом © 2021 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед началом установки и сборки модуля внимательно изучите все разделы руководства.



ВНИМАНИЕ!

- Не начинайте установку до тех пор, пока не ознакомитесь со всеми указаниями и предупреждениями, изложенными в настоящем руководстве, и не поймете их смысл. При возникновении любых вопросов относительно любых указаний или предупреждений посетите страницу www.triplite.com/support.
- Монтажный кронштейн предназначен для установки и использования ТОЛЬКО в целях, указанных в настоящем руководстве. Неправильная установка данного изделия может привести к причинению материального ущерба или существенного вреда здоровью людей.
- Установка данного изделия должна производиться только специалистом с достаточной технической квалификацией и базовыми навыками строительства, в полной мере понимающим смысл информации, изложенной в настоящем руководстве.
- Убедитесь в том, что монтажная поверхность может с запасом выдерживать суммарную нагрузку, создаваемую оборудованием и всеми входящими в комплект деталями оснастки и другими компонентами.
- Для безопасного подъема и надлежащего размещения оборудования обязательно обращайтесь за помощью или пользуйтесь грузоподъемным оборудованием.
- Винты следует затягивать плотно, но не перетягивая их. Перетягивание может привести к повреждению крепежных деталей, что значительно ухудшит прочность крепления.
- Данное изделие предназначено для использования только в закрытых помещениях. Использование данного изделия на открытом воздухе может привести к его выходу из строя и причинению вреда здоровью людей.

Технические характеристики

Условия 5-летней ограниченной гарантии

Продавец гарантирует отсутствие изначальных дефектов материала или изготовления в течение 5 лет с момента первоначальной покупки данного изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае проявления каких-либо дефектов материала или изготовления в течение указанного периода Продавец осуществляет ремонт или замену данного изделия исключительно по своему усмотрению.

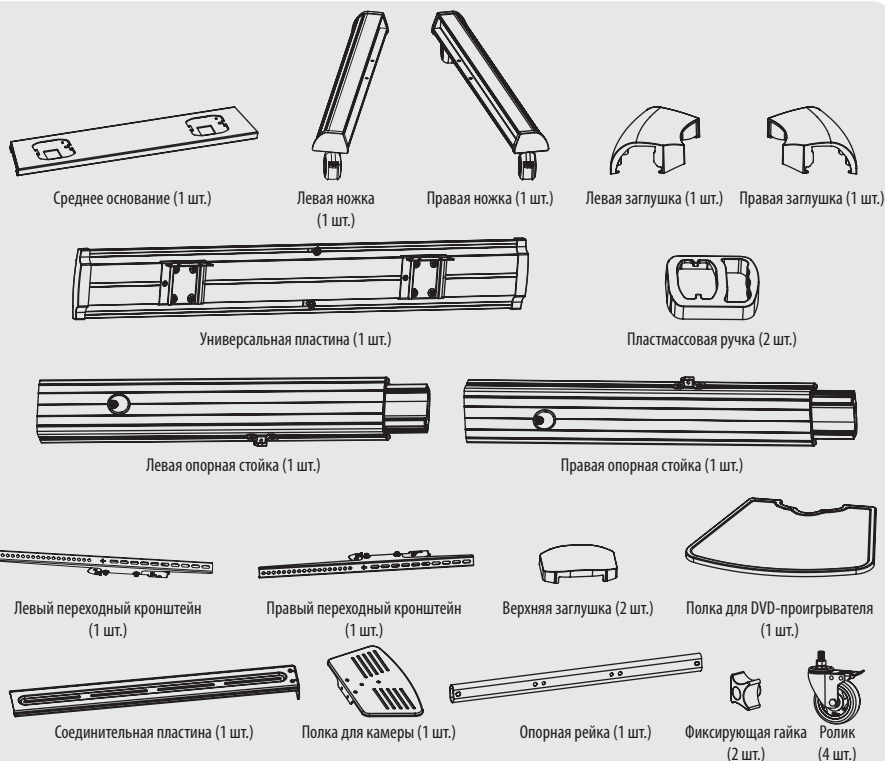
ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. ПРОДАВЕЦ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ОГРАНИЧЕНЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений на продолжительность действия тех или иных подразумеваемых гарантий, а в некоторых - исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, а набор других ваших прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

ВНИМАНИЕ! До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений производитель не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

Компания Tripp Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления. Внешний вид реальных изделий может несколько отличаться от представленного на фотографиях и иллюстрациях.

Перечень комплектации

ВНИМАНИЕ! Перед началом установки убедитесь в том, что вами получены все детали согласно перечню комплектации. В случае отсутствия или повреждения каких-либо деталей обратитесь за помощью на страницу www.triplite.com/support.



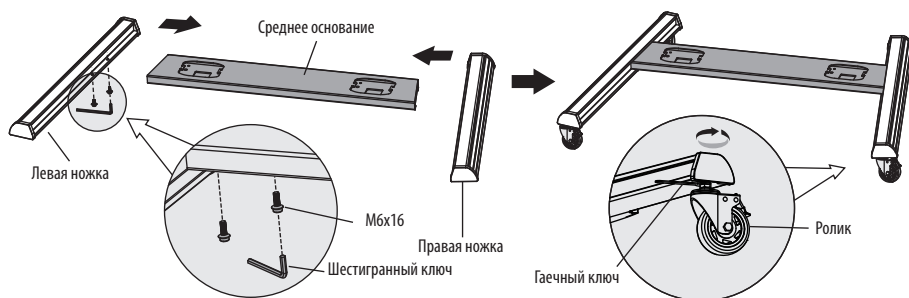
Упаковочный комплект Р



Упаковочный комплект М



1. Сборка основания



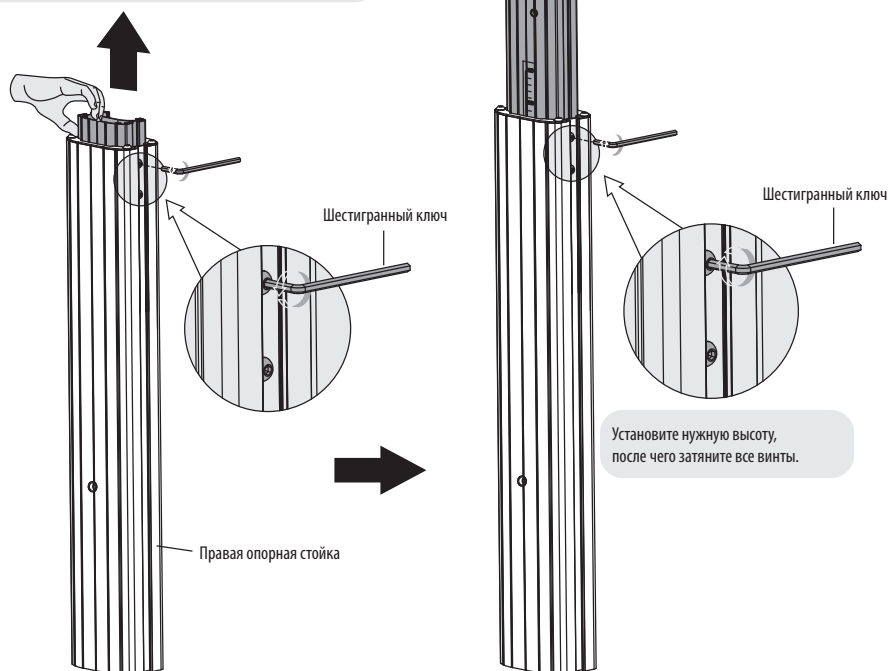
Ни в коем случае не перетягивайте винты

- Вставьте правую ножку в основание. Совместите отверстия в правой ножке с отверстиями в основании. Зафиксируйте соединения винтами. Повторите указанные действия для левой ножки.
- В целях точной настройки предусматривается возможность независимой регулировки каждого ролика. Для перемещения основания вниз или вверх слегка поверните гайку.

2. Регулировка высоты опорных стоек



ВНИМАНИЕ! При ослаблении винтов с целью регулировки высоты следует удерживать внутреннюю стойку в неподвижном состоянии.



Повторите указанные действия для левой опорной стойки.

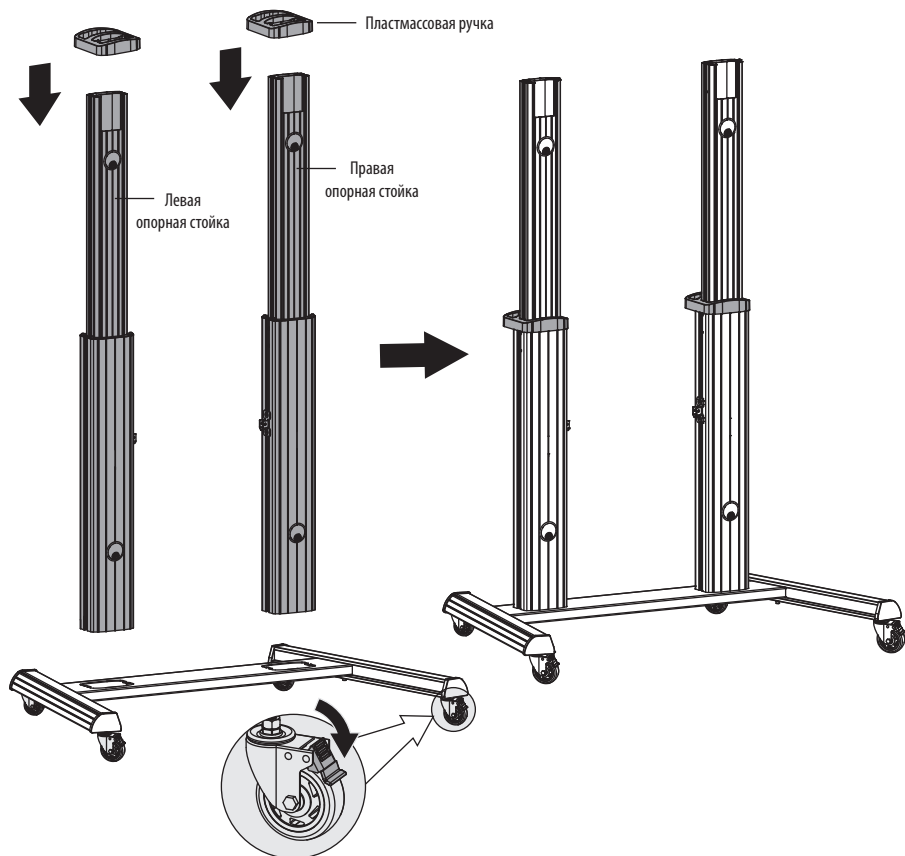
Примечание. Необходимо убедиться в том, что обе опорные стойки находятся на одной высоте, используя для этой цели индикаторные метки высоты.

3. Крепление опорных стоек к основанию

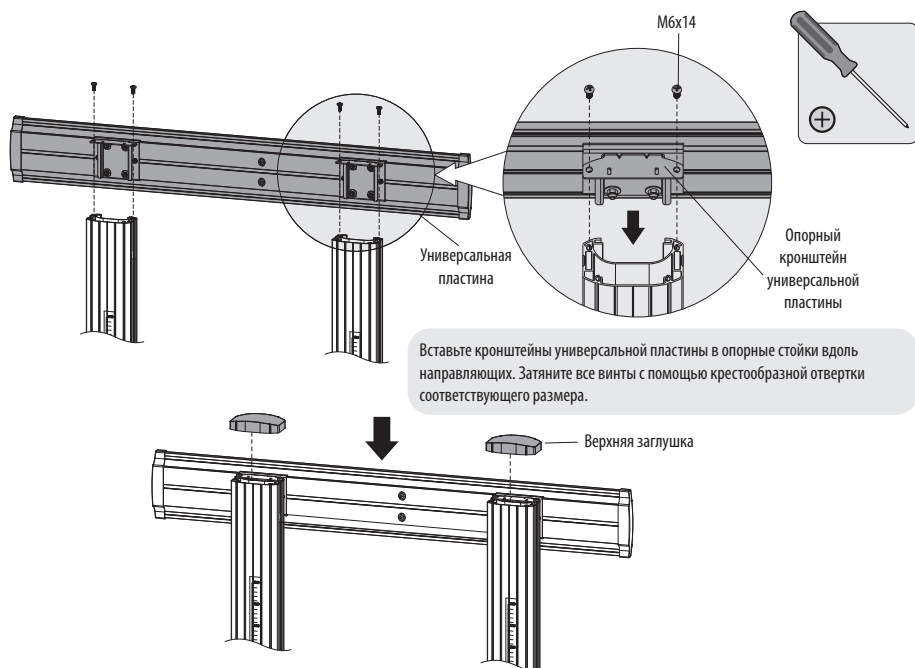


При выполнении этого действия опорные стойки не прикреплены к основанию винтами.

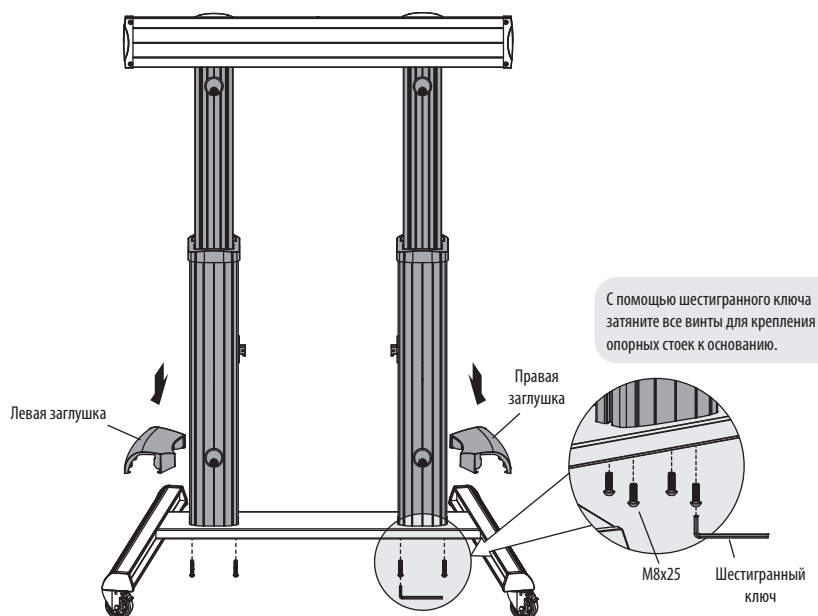
Внимательно следите за тем, чтобы не сбить опорные стойки.



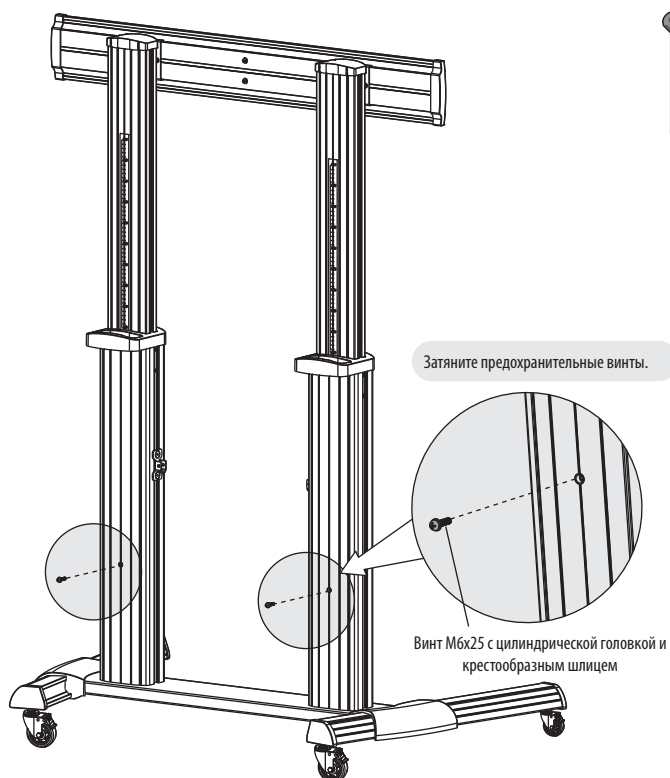
4. Крепление универсальной пластины к опорным стойкам



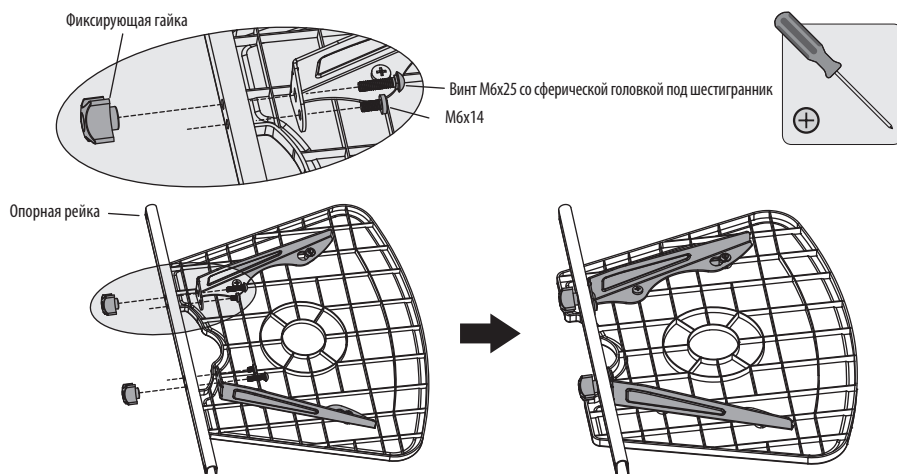
5. Крепление опорных стоек к основанию



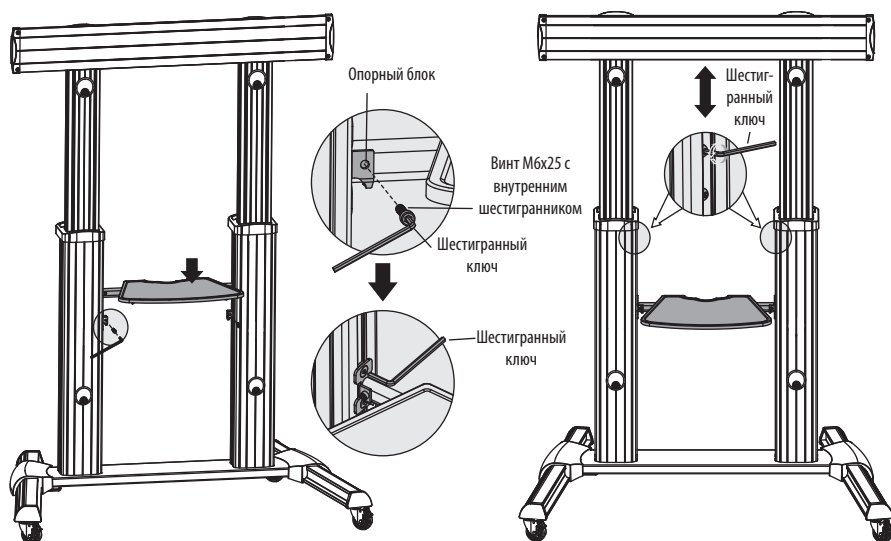
5. Крепление опорных стоек к основанию



6. Сборка полки для DVD-проигрывателя



7. Крепление полки для DVD-проигрывателя к опорным стойкам

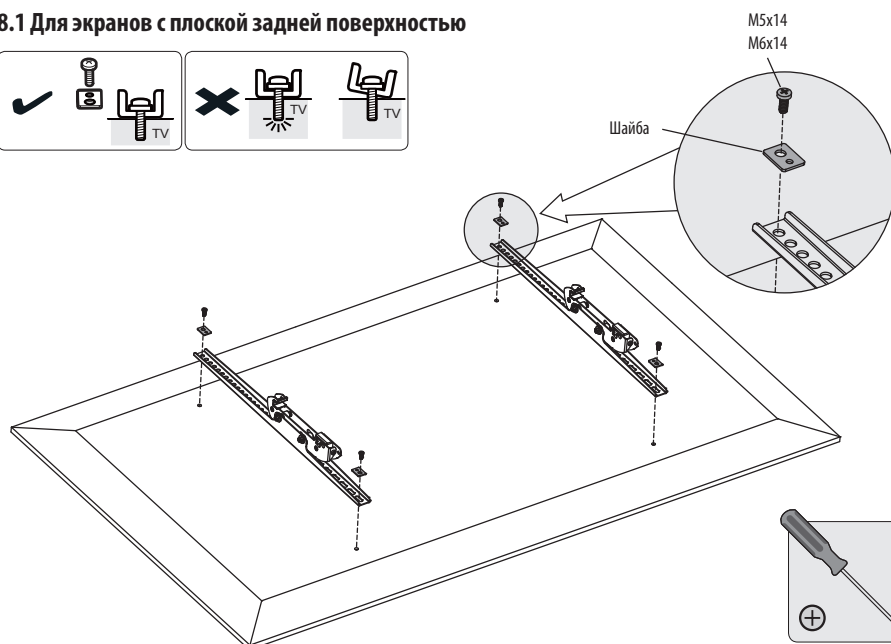


Прикрепите собранную полку для DVD-проигрывателя винтами к опорным блокам стоек при помощи шестигранного ключа.

Перед установкой дисплея отрегулируйте высоту опорных стоек.

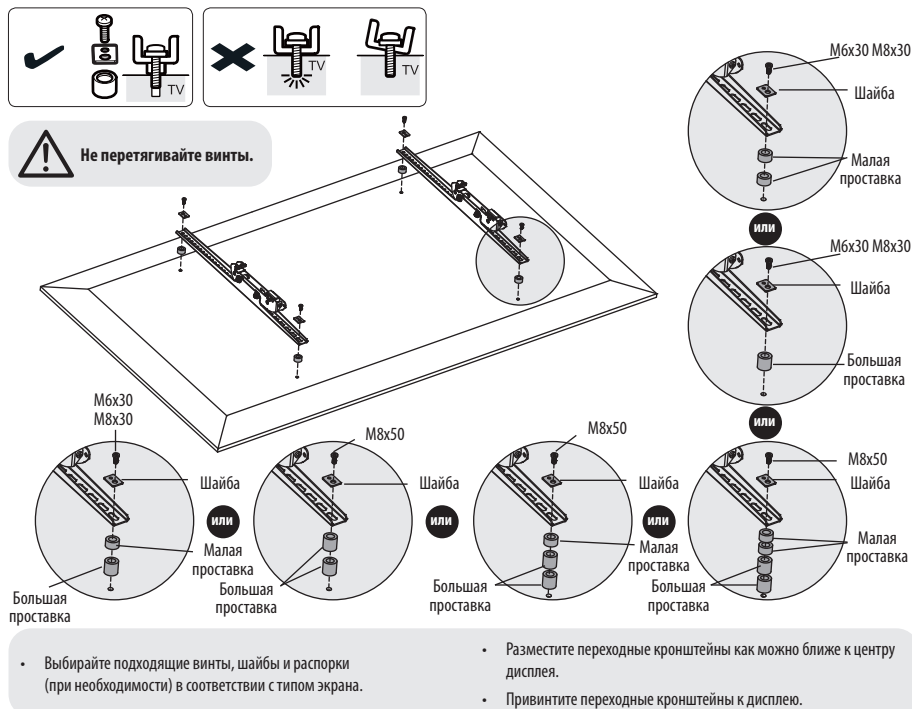
8. Крепление переходных кронштейнов к дисплею

8.1 Для экранов с плоской задней поверхностью

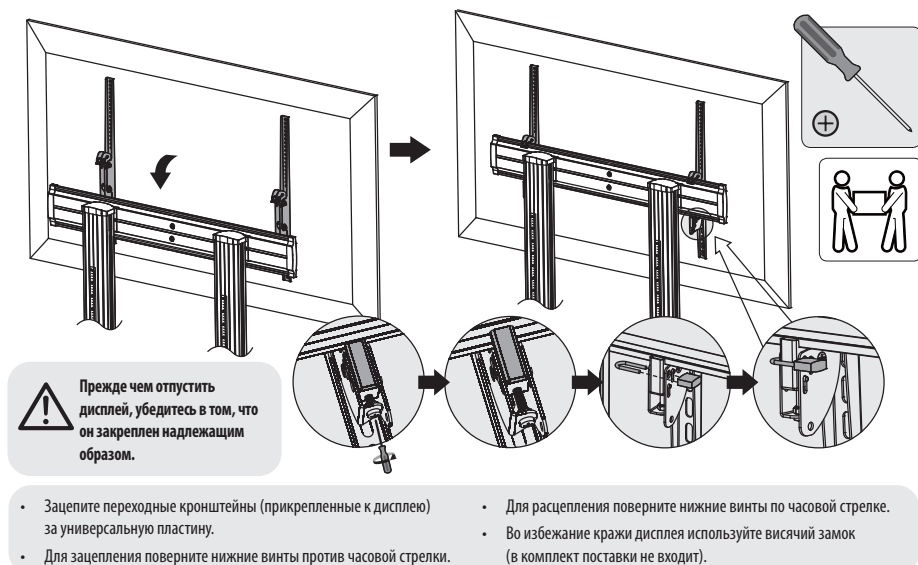


8. Крепление переходных кронштейнов к дисплею

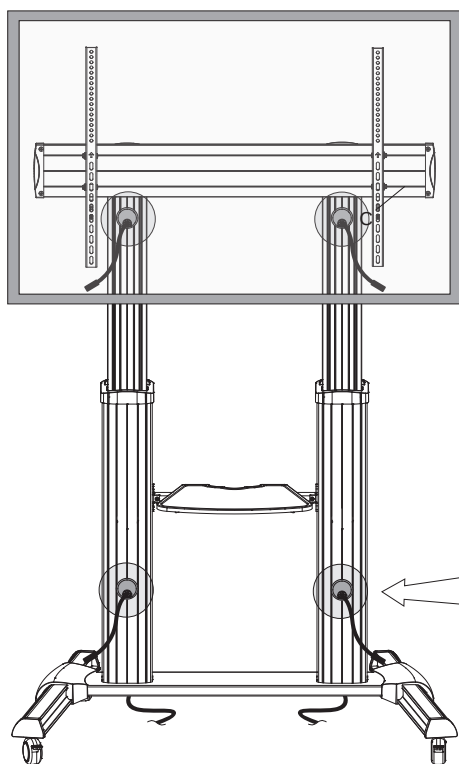
8.2 Для экранов, устанавливаемых заподлицо, или для получения доступа к разъемам аудио-/видеохода



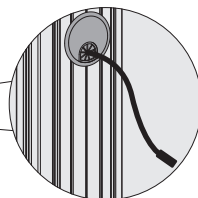
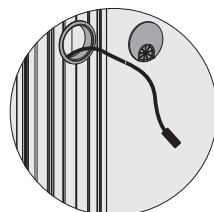
9. Навешивание дисплея на универсальную пластину



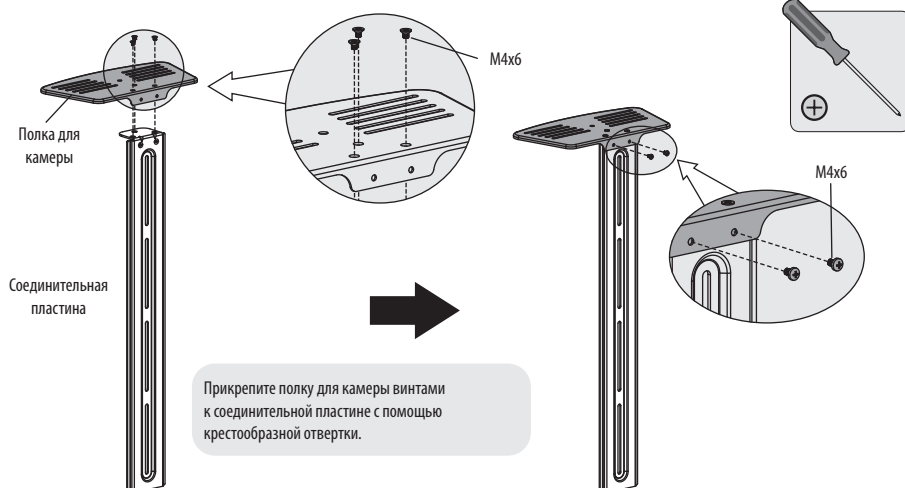
10. Оптимизация кабельных соединений



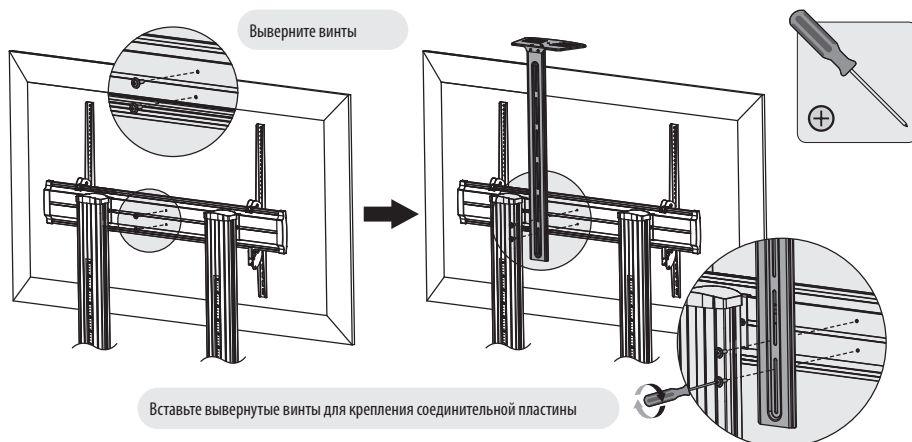
Протяните кабели питания и соединительные кабели через отверстия в левой и правой опорных стойках.



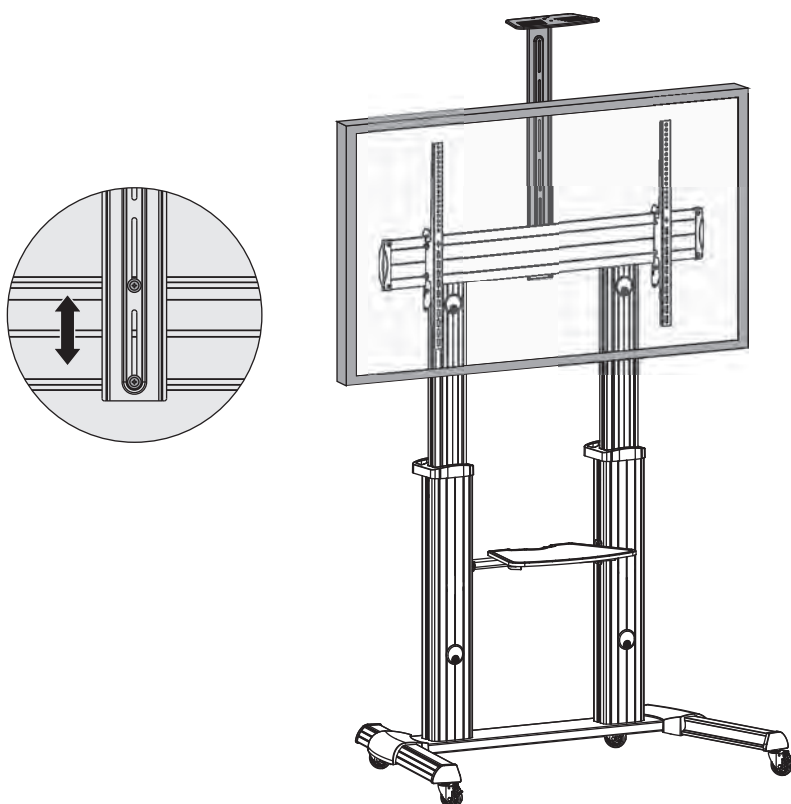
11. Сборка полки для камеры



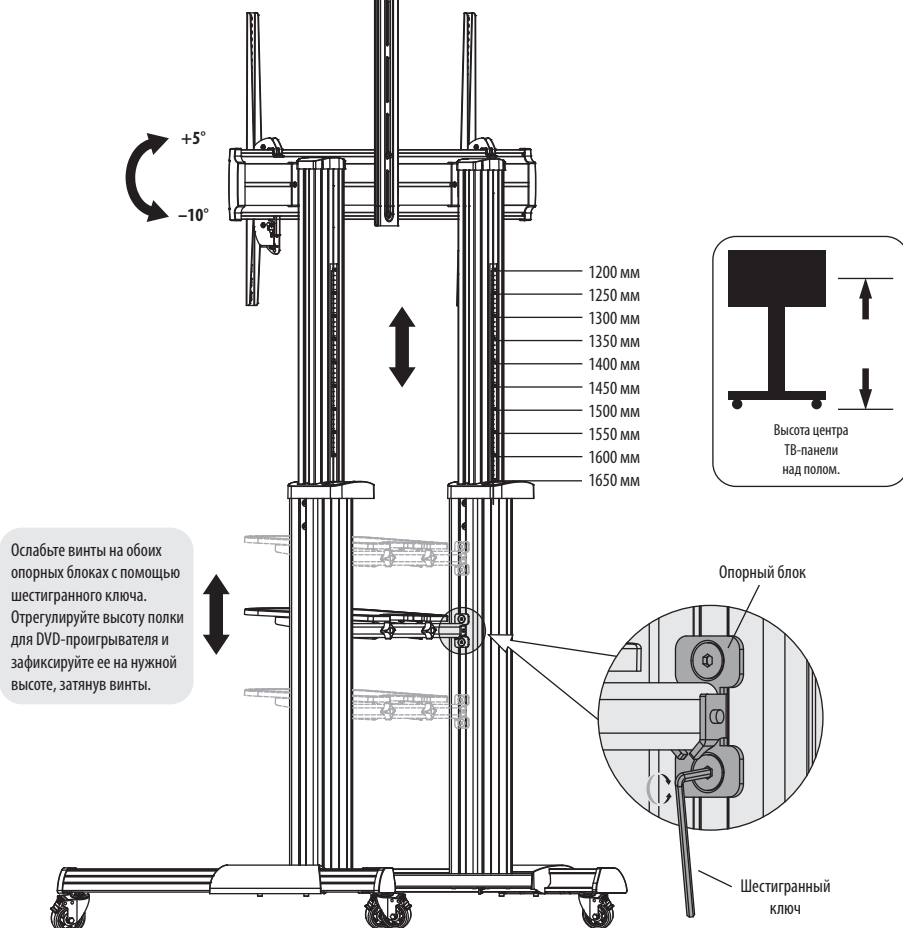
12. Крепление собранной полки для камеры к универсальной пластине



Выверните два задних винта универсальной пластины, а затем прикрепите собранную полку для камеры, используя только что вывернутые винты. Отрегулируйте высоту полки для камеры и зафиксируйте ее на нужной высоте, затянув винты с помощью крестообразной отвертки.



13. Регулировка



Уход за изделием

- Регулярно (не реже, чем раз в три месяца) проверяйте надежность крепления кронштейна и безопасность его использования.
- При возникновении вопросов посетите страницу tripplite.com/support.

TRIPP-LITE



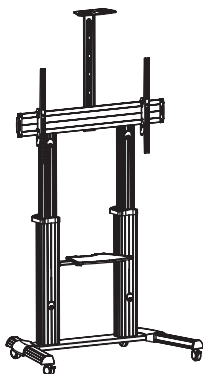
Продукция высшего качества.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • tripplite.com/support

Bedienungsanleitung

Mobiler Flachbildschirm- Bodenständer für starke Beanspruchung

Modell: DMCS60100XX



English 1 • Español 13 • Français 25 • Русский 37



ACHTUNG: DAS ANGEGEBENE MAXIMALGEWICHT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN.
EINE ÜBERSCHREITUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND ERHEBLICHEN
SACHSCHÄDEN FÜHREN!



200 x 200 / 300 x 300 /
400 x 200 / 400 x 400 /
600 x 400 / 800 x 400 /
800 x 600 / 1000 x 600



TV
220 lb.
(100 kg)
max.



DVD
11 lb.
(5 kg)
max.



KAMERA
11 lb.
(5 kg)
max.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • triplite.com/support

Copyright © 2021 Tripp Lite. Alle Rechte vorbehalten.

HINWEIS: Lesen Sie das gesamte Handbuch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.



WARNUNG

- Beginnen Sie nicht mit dem Einbau, bevor Sie die Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben. Sollten Sie Fragen bezüglich der Anweisungen oder Warnhinweise haben, besuchen Sie bitte www.triplite.com/support.
- Diese Halterung sollte ausschließlich wie in diesem Handbuch angegeben eingebaut und verwendet werden. Die unsachgemäße Installation dieses Produkts kann zu Schäden und schweren Verletzungen führen.
- Dieses Produkt darf nur von einer Person mit guten Montagefähigkeiten und Grunderfahrung im Bauwesen montiert werden, die alle Anweisungen in der vorliegenden Montageanleitung vollständig verstanden hat.
- Stellen Sie sicher, dass die verwendete Montagefläche das Gewicht des Geräts sowie das zugehörige Material und sämtliche zugehörigen Komponenten tragen kann.
- Verwenden Sie eine mechanische Hebevorrichtung, um das Gerät sicher anzuheben und zu positionieren.
- Ziehen Sie die Schrauben fest, aber nicht zu fest an. Durch zu festes Anziehen der Schrauben können die Komponenten beschädigt werden, wodurch die Haltekraft stark reduziert wird.
- Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen geeignet. Die Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Fehlfunktionen und Verletzungen führen.

Garantie

5-Jahres-Garantie

Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß aller zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen.

DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT GEDECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTEN GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIEDAUER BESCHRÄNKT. DIESE GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

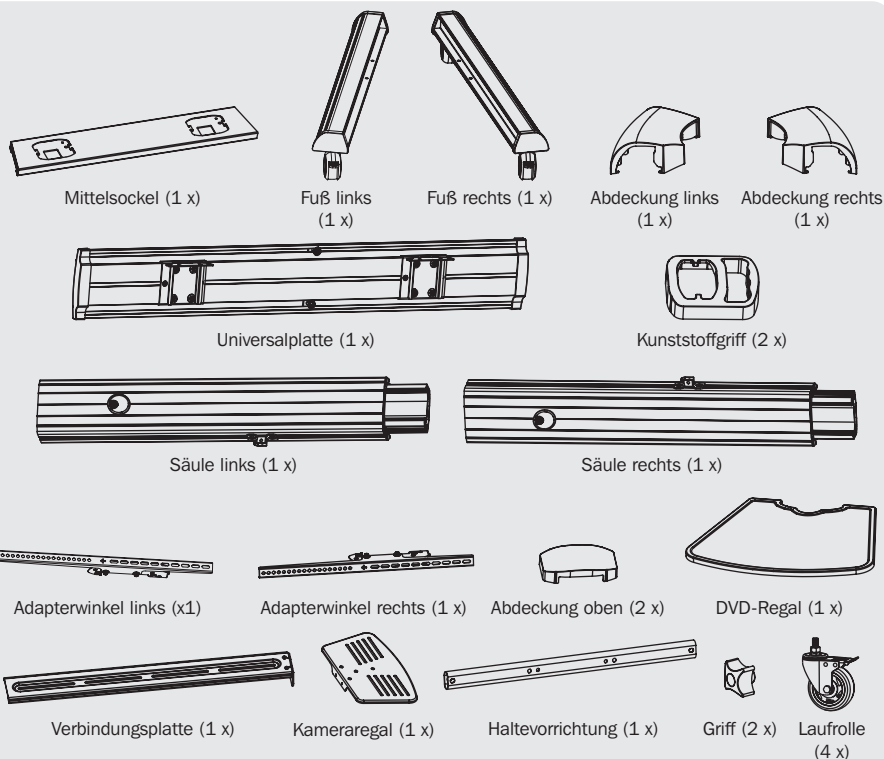
WARNUNG: Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da die Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

Tripp Lite hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden. Fotos und Illustrationen können von den tatsächlichen Produkten leicht abweichen.

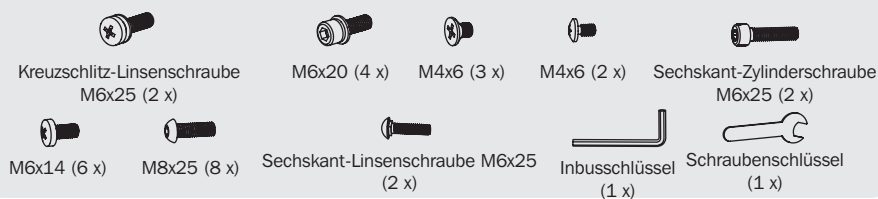
Komponentenliste

WICHTIG:

Überprüfen Sie, ob Sie alle in der Komponentenliste aufgeführten Teile erhalten haben, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Teile beschädigt oder nicht vorhanden sind, besuchen Sie bitte www.triplite.com/support.



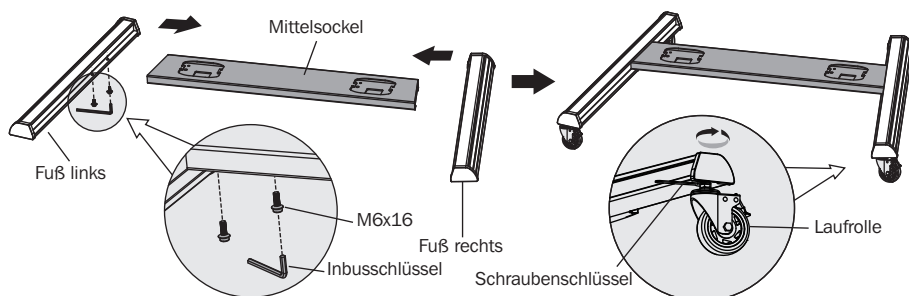
Paket P



Paket M



1. Montage des Sockels



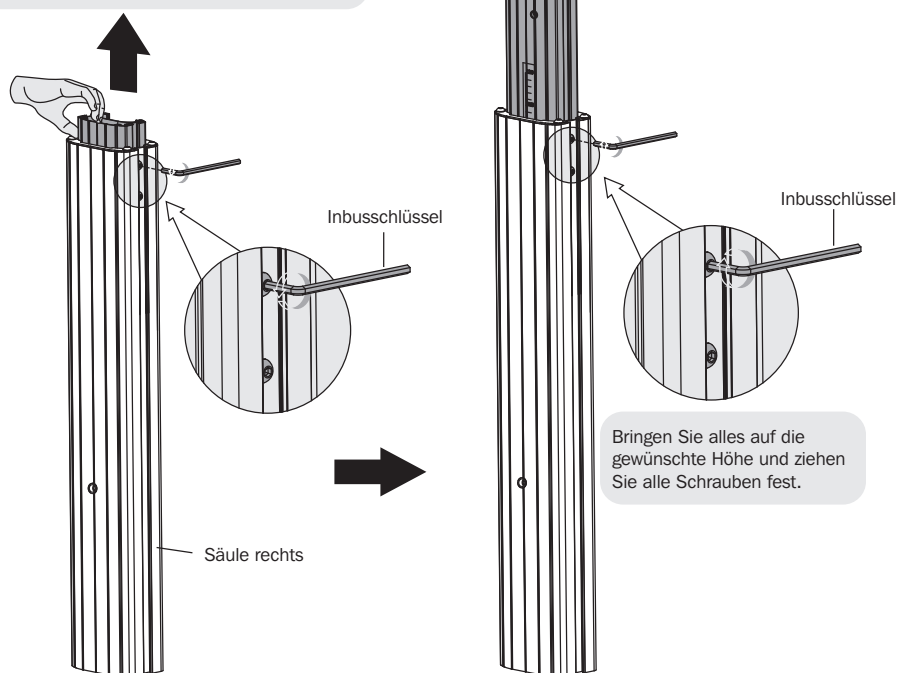
Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an

- Setzen Sie den rechten Fuß in den Sockel ein. Richten Sie die Löcher im rechten Fuß an den Löchern im Sockel aus. Sichern Sie beides mit den Schrauben. Wiederholen Sie diesen Schritt für den linken Fuß.
- Die Rollen lassen sich zur Feinabstimmung unabhängig voneinander justieren. Drehen Sie die Mutter leicht, um den Sockel nach oben oder unten zu bewegen.

2. Anpassen der Säulenhöhe



ACHTUNG: Halten Sie die innere Säule fest, wenn Sie die Schrauben lösen, um die Höhe zu verstellen.



Bringen Sie alles auf die gewünschte Höhe und ziehen Sie alle Schrauben fest.

Wiederholen Sie diesen Schritt für die linke Säule.

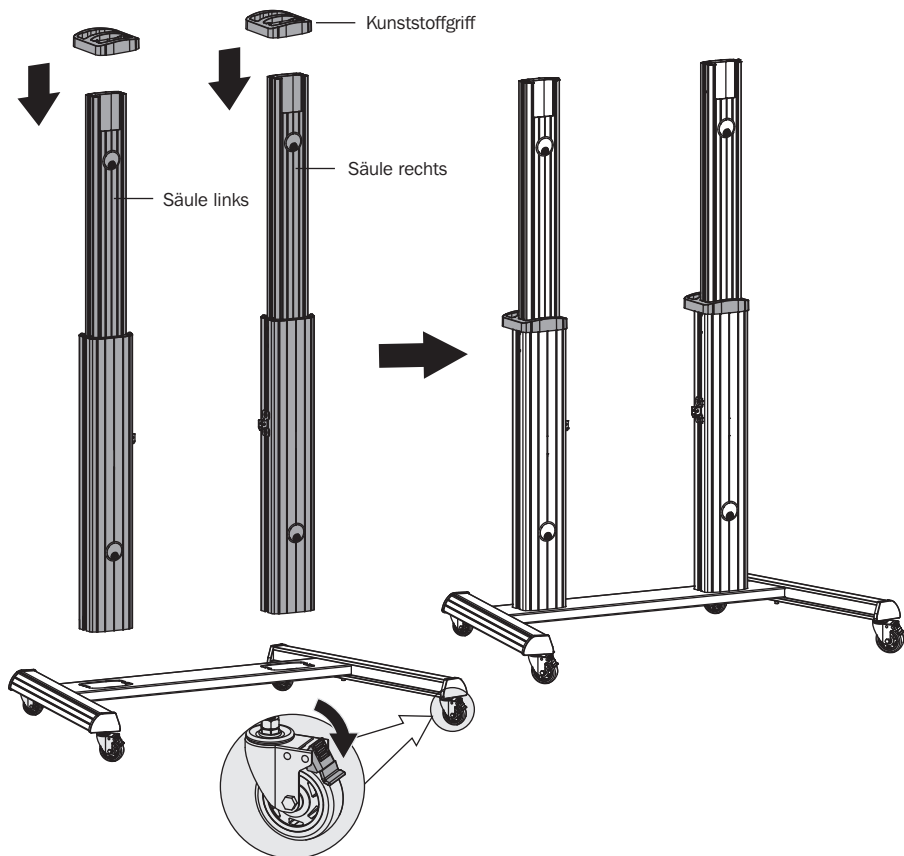
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass beide Säulen gleich hoch sind, und nutzen Sie dafür den Höhenindikator als Orientierungshilfe.

3. Montage der Säulen am Sockel

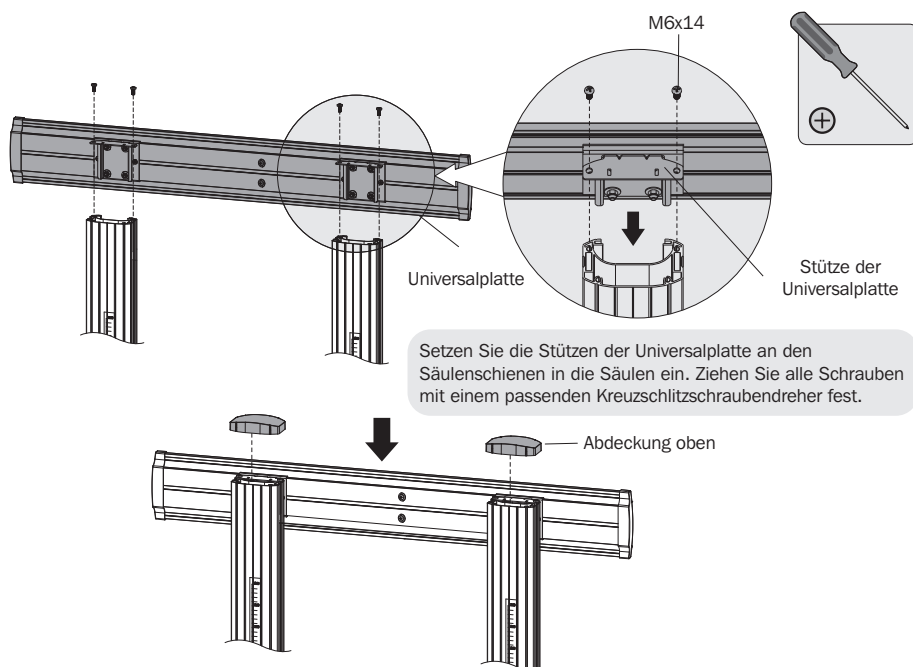


Bei diesem Schritt sind die Säulen nicht mit Schrauben am Sockel befestigt.

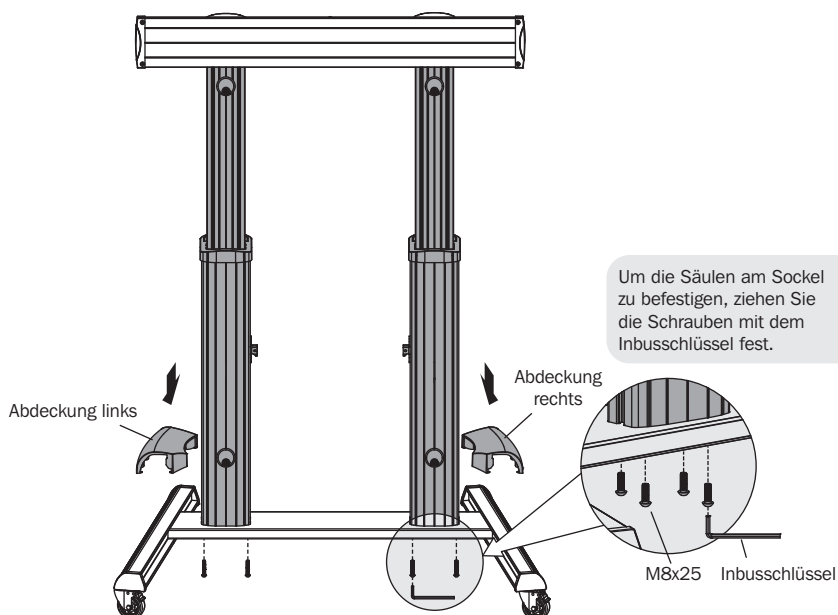
Achten Sie darauf, die Säulen nicht umzuwerfen.



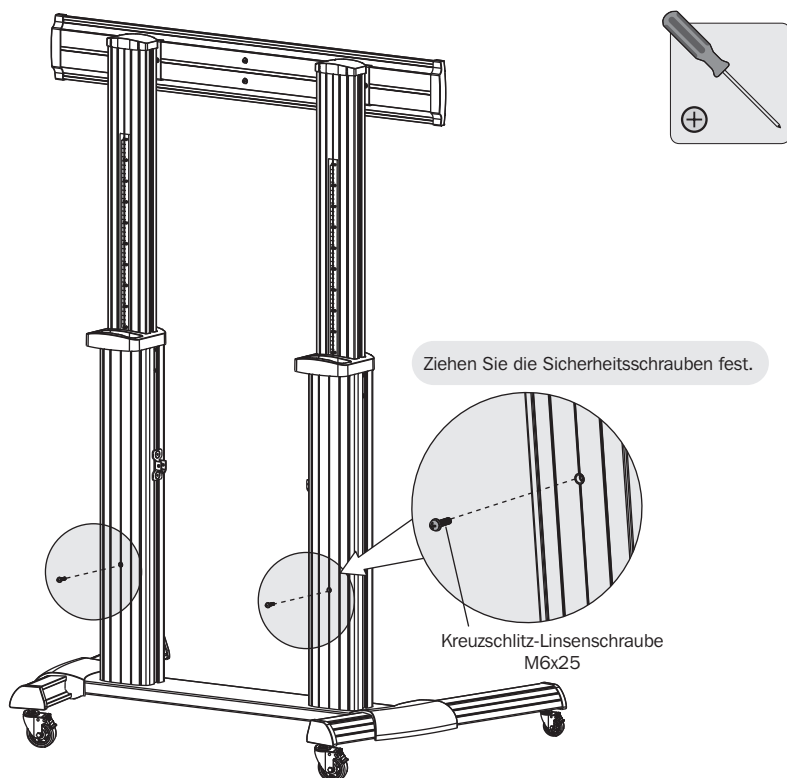
4. Befestigen der Universalplatte an den Säulen



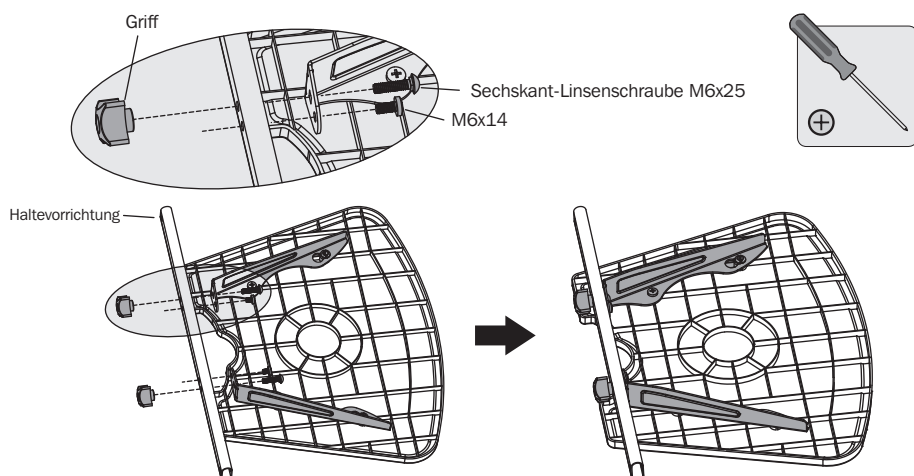
5. Montage der Säulen am Sockel



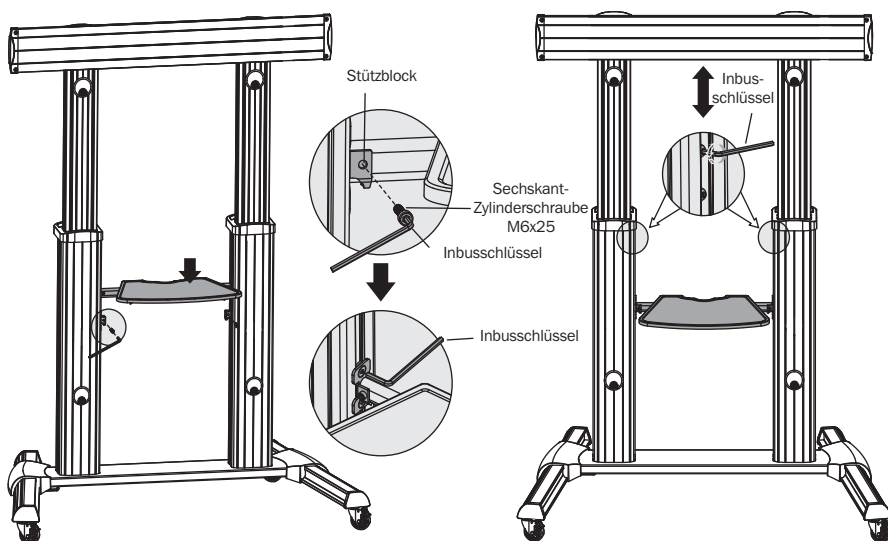
5. Montage der Säulen am Sockel



6. Montage des DVD-Regals



7. Befestigen des DVD-Regals an den Säulen

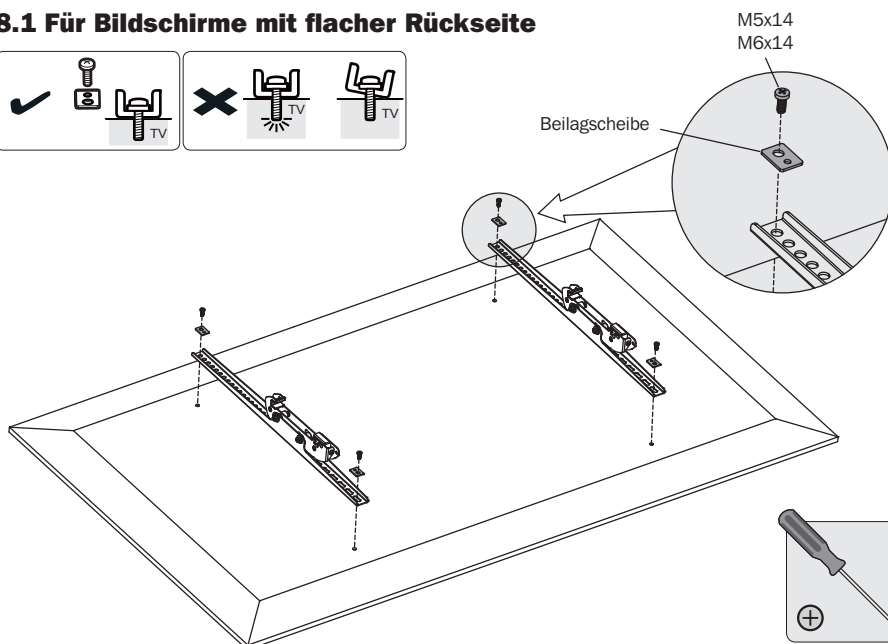


Nutzen Sie den Inbusschlüssel und die Sechskantschrauben, um das montierte DVD-Regal an den Haltevorrichtungen der Säulen zu befestigen.

Stellen Sie die Säulen auf die gewünschte Höhe ein, bevor Sie den Bildschirm anbringen.

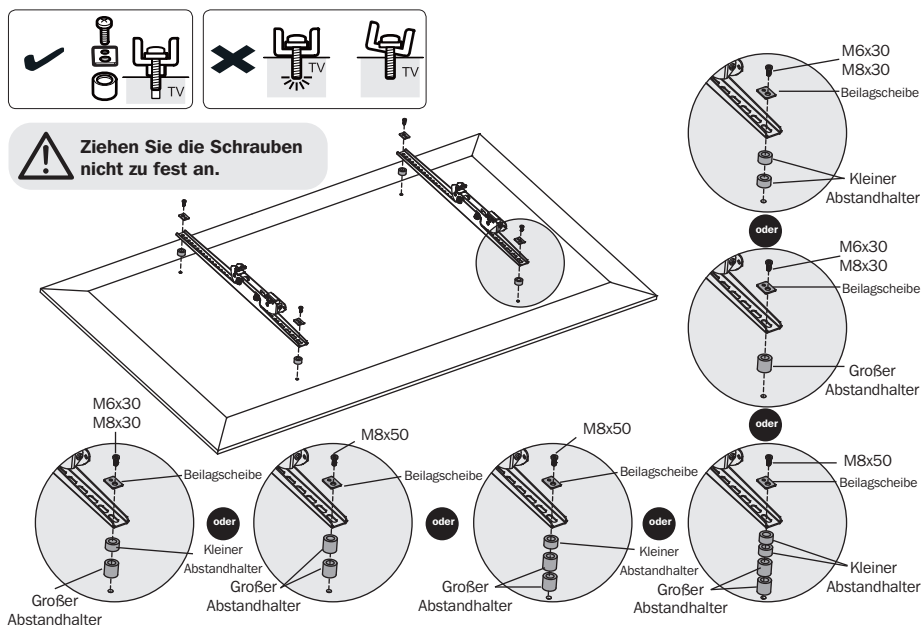
8. Befestigen der Adapterhalterungen am Bildschirm

8.1 Für Bildschirme mit flacher Rückseite



8. Befestigen der Adapterhalterungen am Bildschirm

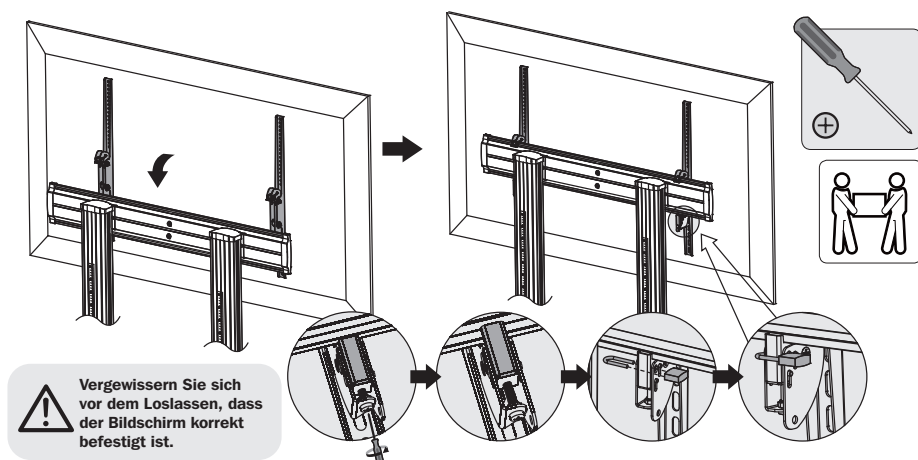
8.2 Für Bildschirme mit vertiefter Rückseite oder Zugriff auf A/V-Eingänge



- Verwenden Sie für diesen Bildschirmtyp geeignete Schrauben, Beilagscheiben und Abstandhalter (falls erforderlich).

- Positionieren Sie die Adapterhalterungen so nah wie möglich an der Mitte des Bildschirms.
- Schrauben Sie die Adapterhalterungen am Bildschirm fest.

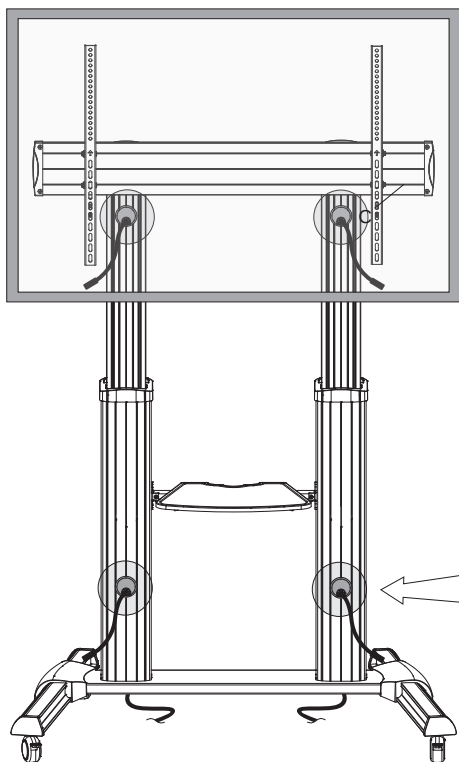
9. Aufhängen des Bildschirms an der Universalplatte



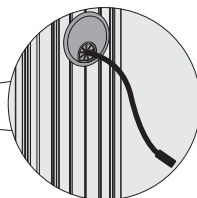
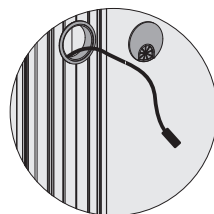
- Haken Sie die (am Bildschirm befestigten) Adapterhalterungen an der Universalplatte ein.
- Drehen Sie die Schrauben am Boden gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu sichern.

- Drehen Sie die Schrauben am Boden im Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.
- Verwenden Sie ein Vorhängeschloss (nicht inbegriffen), um zu verhindern, dass der Fernseher gestohlen wird.

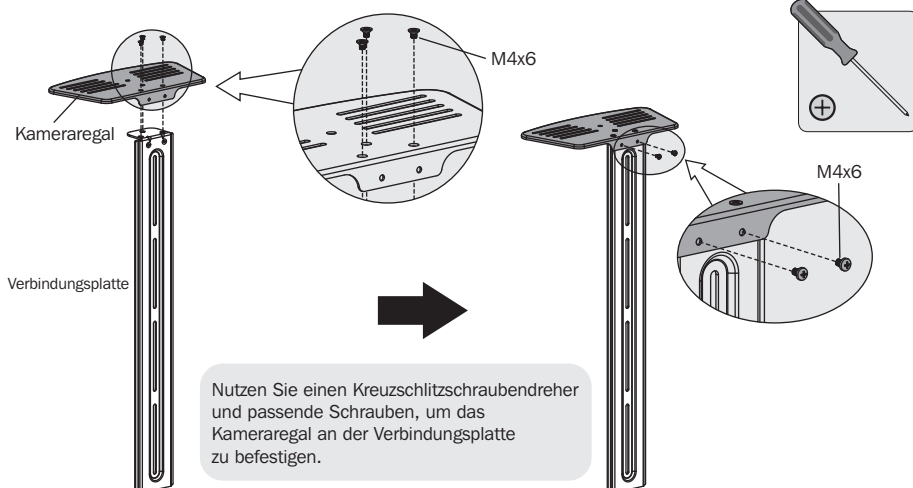
10. Kabelführung



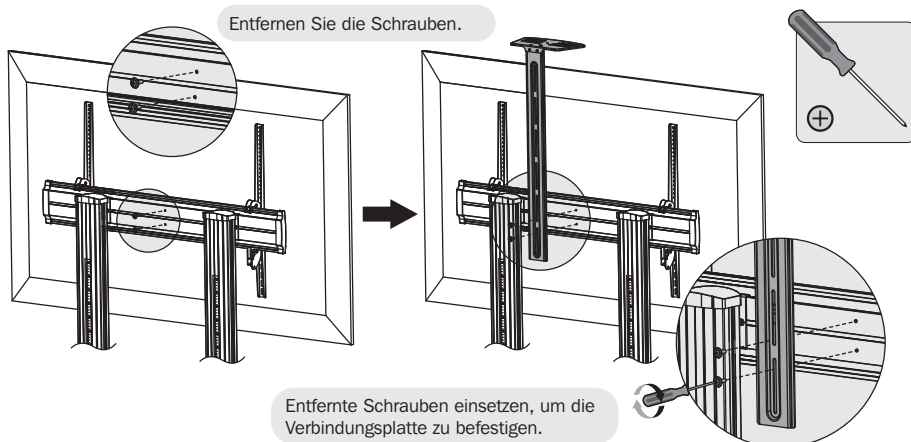
Führen Sie die Strom- und Anschlusskabel durch die Öffnungen an der rechten und der linken Säule.



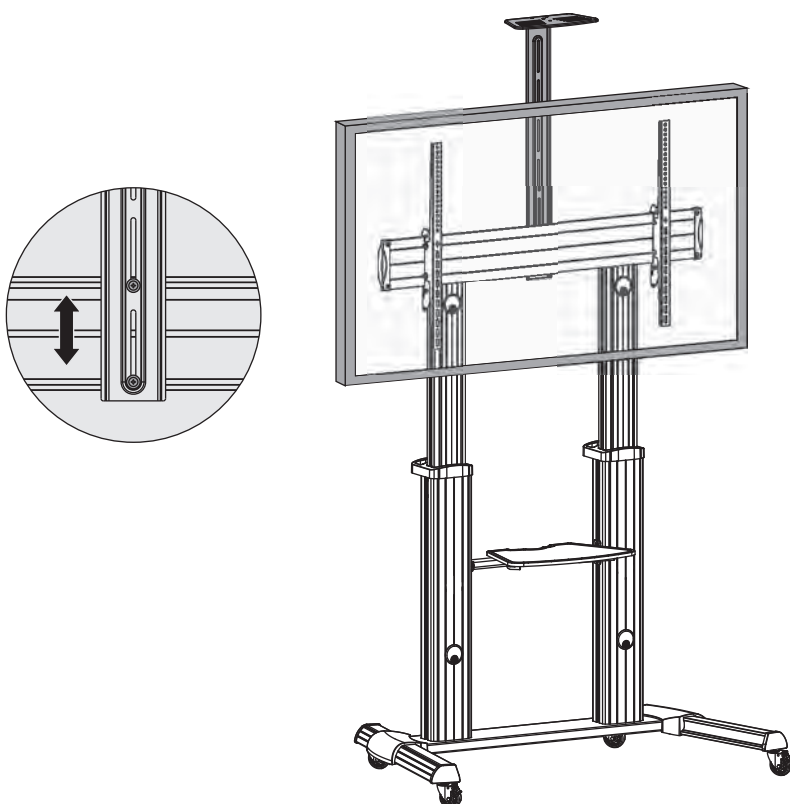
11. Montage des Kameraregals



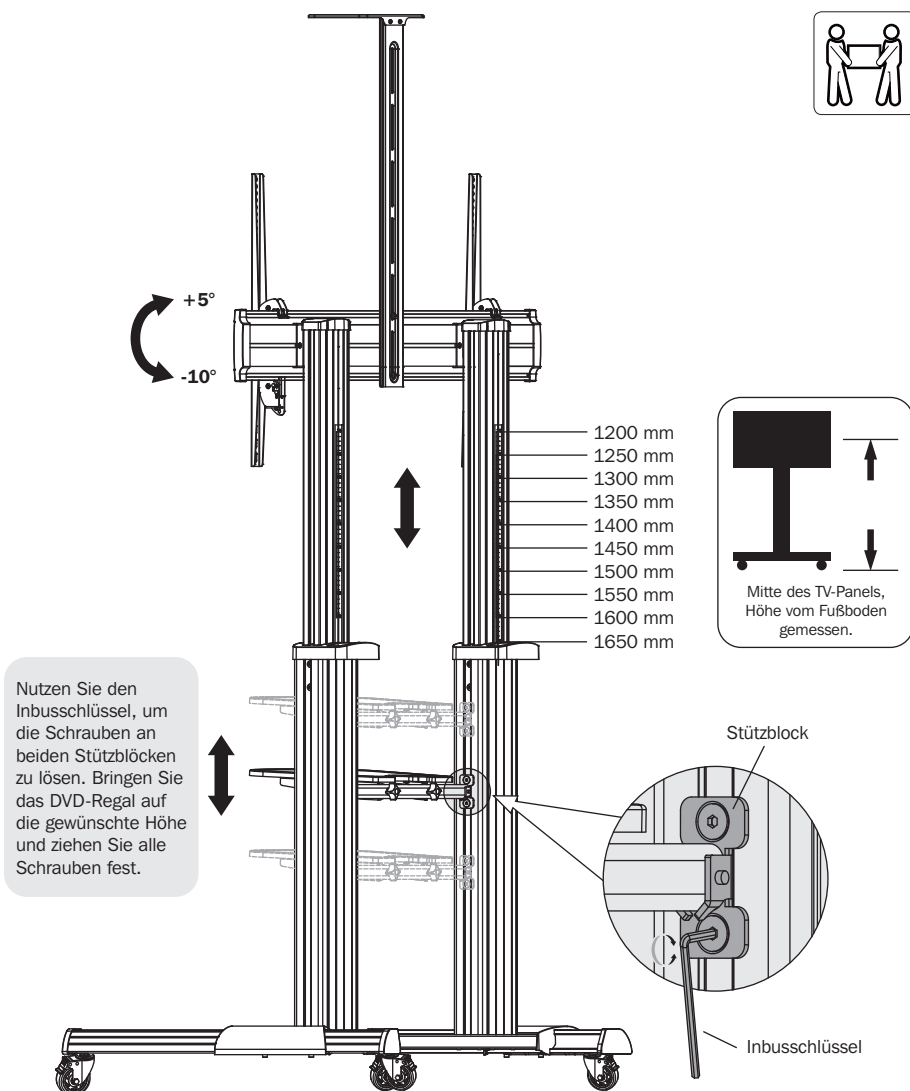
12. Befestigen des montierten Kameraregals an der Universalplatte



Entfernen Sie die beiden hinteren Schrauben der Universalplatte und befestigen Sie dann das montierte Kameraregal mit den beiden gerade entfernten Schrauben. Stellen Sie das montierte Kameraregal auf die gewünschte Höhe ein, sichern Sie es dann, indem Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher festziehen.



13. Einstellen



Nutzen Sie den Inbusschlüssel, um die Schrauben an beiden Stützblöcken zu lösen. Bringen Sie das DVD-Regal auf die gewünschte Höhe und ziehen Sie alle Schrauben fest.

Wartung

- Stellen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) sicher, dass die Halterung sicher angebracht ist.
- Weitere Informationen erhalten Sie über tripplite.com/support.

TRIPP·LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • tripplite.com/support